



**Hansen**  
OPTIQUE SA  
Sierre  
Av. Général-Guisan 5 - 027 455 12 72  
DYNOPTIC PARTNER



**STAGE**  
JEUNES EN SITUATION DE HANDICAP  
LOÏC A PASSÉ SES MARDIS À LA POSTE DE SIERRE. EXPÉRIENCE POSITIVE.



**INTERVIEW**  
TOURISME À L'ORIGINE DES RÉSIDENCES SWISSPEAK DE VERCORIN ET DE ZINAL, PHILIPPE LATHION EXPLIQUE POURQUOI ELLES SONT LE BON CHOIX.



DISTRIBUTION TOUS MÉNAGES

# LE JOURNAL DE SIERRE

BIMENSUEL  
JGA 3960 SIERRE



## L'envol du festival

### CRANS-MONTANA

Cirque au sommet s'impose déjà comme l'un des plus ambitieux festivals de cirque en Suisse. Le public en profite! **NICOLAS BRODARDT > 25**



Vendredi 25 juin 2021 No 12

### SPORTS FC SIERRE

Il y a des pages d'histoire qui s'écrivent aussi en évitant une relégation. **> 20**

### SORTIR FONDATION OPALE

Une exposition au cœur du yidaki. Passionnant. **> 23**



#### Suivez-nous

Facebook: journal de Sierre  
Instagram: journal.de.sierre

PUB



- Ecole primaire
- Cycle d'orientation
- Ecole de langues
- Cours d'appui scolaire

Av. Général-Guisan 2  
CH-3960 Sierre  
Tél. 027 456 33 88  
[www.ecolealpha.ch](http://www.ecolealpha.ch)

On cherche terrains

**Gillioz** DIDIER

GRÔNE BOXES DÈS FR. 133'500.-



Rte de Sion 26 - 3960 Sierre  
027 455 30 53 - 079 250 10 22 - [dgillioz@bluewin.ch](mailto:dgillioz@bluewin.ch)

MEISTER



**Nils Hansen**  
BIJOUTERIE - HORLOGERIE  
CH 3960 SIERRE  
[www.bijouterie-hansen.ch](http://www.bijouterie-hansen.ch)

Swiss Made

**Vous avez une info, des photos?**

[www.lejds.ch](http://www.lejds.ch) - [redaction@lejds.ch](mailto:redaction@lejds.ch) - Tél. 027 451 12 22

LE CHIFFRE

10



Le Parlement fédéral accueillera les 29 et 30 octobre prochains la deuxième Session des femmes. Les 246 sièges de la salle du Conseil national seront occupés uniquement par des femmes de toute la Suisse, conseillères nationales et des Etats, mais aussi celles qui ont été élues entre le 14 et le 31 mai sur internet. Dix Valaisannes se sont présentées sur la liste de la région lémanique et ont toutes été élues. La Sierroise Sophie Haenni arrive en tête de liste. On retrouve en 4e position Romaine Duc-Bonvin. Suivent Nancy Duc et

Corinne Duc-Bonvin, originaires elles aussi de Chermignon. Particularité de cette élection en ligne: c'est uniquement la gent féminine qui a pu se prononcer. Les femmes débattront lors de cette session d'automne de mesures visant à réaliser l'égalité entre femmes et hommes, du système de retraite, des violences faites aux femmes et aux filles ou encore du travail de «soin» à autrui.

L'INFO

Grône se retire du projet de fusion

La commune de Grône se retire du projet de fusion avec Chalais, Chippis et Sierre. Le président Antoine Fournier a indiqué à nos confrères du «Nouvelliste» que 4,5% de la population seulement avait pris part au processus participatif lors d'ateliers citoyens. De plus, tant le Conseil communal que les différents partis politiques de la commune se sont montrés défavorables. «La crainte a été grande de voir que Grône, en cas de fusion, aurait été située en périphérie de cette nouvelle commune. De nombreux projets d'infrastructures sont en cours de réalisation depuis quelques années sur la commune, et nous estimons qu'une fusion risquerait de freiner cette tendance positive», a expliqué le président. Les trois communes restantes prendront le temps de cette législature pour approfondir leur réflexion et impliquer leurs citoyens. On prévoit d'ailleurs un vote consultatif en 2022 sur l'opportunité de poursuivre le processus d'une fusion qui n'interviendrait pas avant 2029.



PUB

Le soleil et le Valais ont une relation privilégiée. Ils se voient plus de 2000 heures par an.



Rejoignez les activateurs d'énergie 100% renouvelable et locale avec OIKEN.

OIKEN



Maintenant sur [oiken.ch](http://oiken.ch)

Avenir activé.

L'ÉDITO

Hôtel plein d'étoiles



ISABELLE BAGNOUD LORETAN  
RÉDACTRICE EN CHEF

Les hôtels ont une âme. Ça compte. Parce qu'on vous y dit bonjour. Parce que vous y serez toujours accueilli. Parce qu'il a toujours été un lieu de

rencontres. Est-ce que le Covid va modifier la donne? Pas fondamentalement si on s'entend sur le fait que les besoins des clients restent pratiquement les mêmes et que ce sont plutôt les outils pour y répondre qui ont changé. L'hôtellerie peut se réinventer. L'arrivée du télétravail l'y aidera peut-être. Les «digital nomads» comme on les appelle, pour fuir le confinement, ont rejoint parfois les hôtels. Les établissements possèdent souvent de grands espaces qu'ils peuvent réaménager désormais en coworking. L'hôtel devient un «meeting point», un espace de travail partagé, un espace d'échanges, une deuxième maison, au fond, avec une bonne connexion. Philippe Lathion, président du fonds d'investissement qui a permis la construction des résidences SwissPeak à Vercorin et à Zinal, propose un modèle hybride entre appartement et service hôtelier. Mais qui a le même souci de mettre le client au centre de ses décisions. Et ça a tout l'air de marcher!



© COLLECTION NICOLAS CRISPINI. MÉDIATHÈQUE VALAIS - MARTIGNY

LA PHOTO D'AVANT

Baignade à Géronde

Le «cholèk», ou soleil en patois d'Anniviers, est de retour et, avec lui, les archives estivales sont de sortie! Sur ce cliché d'un photographe anonyme, datant de 1930 environ, une baigneuse sierroise nous invite à nous «banyè» (baigner) dans le lac de Géronde pour nous «rafressyè» (rafraîchir). Pour vous faire profiter au mieux de la «chijòng» (saison) de «tsâtèing» (été), la Médiathèque Valais – Martigny organise tous les mardis des Pique-niques littéraires, où l'association Perlamusica met en scène des lectures-spectacles.

Et si pour vous la «tsalóou» (chaleur) est «trâ» (trop) forte, l'exposition «Patois-LAND. Au pays des mots retrouvés» est toujours en cours. Jusqu'au 25 septembre, les huit patois valaisans les plus représentés dans les archives sonores de la Médiathèque Valais - Martigny, dont le patois d'Anniviers, sont à découvrir dans le train fantôme, dès Sierre. Pour plus d'informations: [www.mediathèque.ch/patois-land](http://www.mediathèque.ch/patois-land)

BESIANA KEMEND



UNE SÉRIE QUI CASE TOUT... ET PRINCIPALEMENT SIERRE. ©2021 GUYOMSK





## Sortez et émerveillez-vous! Activités d'été pour les enfants

### Le voyage de la Fée Finya

05.07. - 09.07.21 et 12.07 - 16.07  
Elle va te faire découvrir les secrets de nombreux habitants du site protégé du Bois de Finges: des contes, des bricolages et des jeux dans la nature.

### Youth at the Top - les jeunes au sommet

08.07. - 09.07.21  
Tu as entre 7 et 12 ans? Pars avec nous en expédition et gravis l'Illhorn au crépuscule. Tu passeras la nuit en cabane. Une expérience unique et des sensations inoubliables.



### Rendez-vous en terre inconnue

05.07. - 09.07.21  
Découvre nos paysages d'exception! Pars à l'aventure pour vivre des rencontres inoubliables.

### Semaine Technique et Nature

06.07. - 30.07.21  
Constructions, expériences, explosions et un soir de bivouac sous les étoiles. Les journées se dérouleront à Jeizinen/Gampel et à Viège. C'est une semaine bilingue.

**Inscrivez-vous maintenant!** Nombre limité de participants. [www.aslec.ch](http://www.aslec.ch)

à Louer

## SIERRE | ILE FALCON

Surfaces 50 | 60 | 70 | 100 m<sup>2</sup>  
CHF 109.- m<sup>2</sup>/année  
et offre spéciale valable jusqu'au 31.05.2021  
Galantica 027 398 71 63  
[www.galantica-immo.ch](http://www.galantica-immo.ch)

## Cherche à acheter mayer ou chalet

jusqu'à 5½ pièces  
maximum

accessible en voiture

Tél. 079 283 38 21

## Le Nouvelliste

À quoi bon savoir ce qui se  
passe partout —  
si l'on ignore ce qui se  
passe chez nous?



Reconnectez-vous à votre quotidien.

## CLASSE SPÉCIALE PRATIQUE STAGES EN ENTREPRISE

## Loïc et le monde du travail

**SIERRE** Annette Délétröz Lorétan est enseignante dans la classe spéciale de stage pratique à Sion. Une nouvelle structure qui accueille des élèves entre 16 et 18 ans en situation de handicap. Tous les mardis, ils se retrouvent en stage chez un employeur. Cette année, deux jeunes ont fait leurs preuves à Sierre, au Panier Fleuri et à La Poste, c'est le cas de Loïc Charbonnet qui a travaillé avec Jo-

**«Les jeunes font l'expérience du travail, utilisent les transports publics, travaillent en équipe...»**



**ANNETTE DÉLÉTROZ LORÉTAN**  
ENSEIGNANTE SPÉCIALISÉE

sette Délétröz, postière et sœur d'Annette. Il effectuait les tournées matinales qu'il a plutôt bien appréciées. «J'ai scanné des colis, rempli la voiture, distribué le courrier... Mon grand rêve serait de livrer «Le Nouvelliste» de nuit,



Josette Délétröz, employée de La Poste à Sierre, et Loïc Charbonnet lors de leur tournée matinale.

REMO

j'aimerais me réveiller à minuit», confie le Nendard qui vit à Baar. Ce projet, Josette Délétröz l'avait un peu espéré: «J'ai toujours rêvé qu'un grand organisme comme La Poste puisse offrir des places pour des jeunes comme Loïc et quand Annette m'a parlé de sa classe et des places de stage qu'elle recherchait, je me suis dit qu'il fallait saisir l'occasion. Le projet a pu être réalisé grâce à mes chefs et grâce à toute l'équipe, qui a été très positive. Pour moi, il était très naturel et Loïc m'a appris la patience.»

### Comblant un manque

Pour ces jeunes en situation de handicap, si tout est généralement bien pensé jusqu'à la fin de leur scolarité obligatoire, il peut y avoir un vide avant de pouvoir entrer à la FOVAHM, qui offre des ateliers d'occupation, mais pas avant 18 ans. Pour combler cette lacune, deux classes spéciales de stage pratique ont été créées il y a deux ans à Martigny et à Sion l'année dernière. «En classe, on fait des math et du français en pratique: lire les journaux, réaliser une recette, jardiner, faire des con-

cours», explique l'éducatrice qui vit à Ayent. Sur les deux années passées dans la structure, les enseignants essaient d'offrir quatre stages différents pour chaque élève. Pour découvrir le monde du travail, l'adaptabilité, faire l'apprentissage des déplacements ou le travail en équipe... Sierre offre déjà plusieurs places de stage, mais les éducatrices en cherchent toujours pour ne pas «éprouver» les employeurs. Vingt places de stage ont été trouvées par les trois enseignantes spécialisées Bénédicte Arguillère, Ariane Mudry et Annette: dans les cuisines de la Planta, en carrosserie, en crèche, dans les Parcs et jardins de Sion, au café du Tandem à Venthône... «Nous en sommes assez fiers!» fait remarquer Annette.

«En général, à 18 ans, tout s'ouvre pour un jeune. Ici, c'est presque le contraire: pas de permis de conduire, parfois pas la possibilité de vote et le métier dont on rêve qui est impossible... Il faut développer des capacités pour montrer qu'il y a des portes qui restent ouvertes», conclut Annette, qui se bat comme un beau diable!

ISABELLE BAGNOUD LORETAN

### CLASSE DE STAGE PRATIQUE

#### Un réseau pour la suite

Loïc est du genre positif. Dans les deux stages qu'il a effectués jusqu'ici, ses employeurs ont relevé sa bonne humeur, sa gentillesse et son sourire. Loïc a d'abord fréquenté les classes primaires de son village avant de rejoindre l'institut Sainte-Agnès: «C'était une bonne solution, je n'étais au moins plus seul dans mon coin», soupire-t-il. Ensuite, le Nendard a poursuivi sa scolarité dans une classe d'adaptation au CO de Saint-Guérin avant d'entrer cette année en classe de stage. «Je remarque que 90% des jeunes que je côtoie sont heureux de se retrouver entre eux», plaide l'éducatrice. «Ils repartiront de cette classe pratique avec un réseau, des amitiés, ils vont se téléphoner, ce qui généralement se fait peu en intégration.» Loïc acquiesce avec un grand sourire.

Les collègues de Loïc à La Poste lui ont offert ce tee-shirt. Sur l'un des côtés, «Loïc aime La Poste», sur l'autre, «La Poste aime Loïc». REMO



Contact pour les entreprises intéressées:  
annedeletröz@netplus.ch

bibliothèque média  
thèque

# LE GRAIN DE SEL

En lien avec l'article «Loïc et le monde du travail», l'équipe de la Bibliothèque-Médiathèque de Sierre vous propose d'élargir le sujet avec quelques références issues de ses collections. Des ouvrages plus ou moins récents, mais surtout des incontournables à (re)découvrir:



Gabrielle et Martin tombent fous amoureux l'un de l'autre. Mais leur entourage ne leur permet pas de vivre cet amour comme ils l'entendent, car Gabrielle et Martin ne sont pas tout à fait comme les autres. Déterminés, ils devront affronter les préjugés pour espérer vivre une histoire d'amour qui n'a rien d'ordinaire. Gabrielle Marion-Rivard, l'interprète du rôle-titre, est une

comédienne non professionnelle, atteinte du syndrome de Williams. Un moment de grâce à l'accent québécois, Prix du public au Festival de Locarno en 2013.

«**Gabrielle**», un film de Louise Archambault

C'est l'histoire d'une rencontre. La rencontre d'un père et de sa petite fille pas comme les autres. Pour Fabien, l'annonce de la trisomie de Julia, c'est le monde qui s'écroule. Comment faire face au handicap de son enfant? Comment apprendre à l'aimer? Entre colère, doute, moment de tristesse et bonheurs inattendus, l'auteur raconte le difficile chemin d'acceptation qui le mènera vers sa fille. Une histoire d'amour à la fois touchante et drôle, tendre et sincère, sur le thème universel de la différence.

«**Ce n'est pas toi que j'attendais**», un roman graphique de Fabien Toulmé



A l'institut médico-éducatif La Pépinière, une dizaine d'ados, insoumis, francs et spontanés se prêtent au jeu de la mise en scène et du cinéma. Terrain d'expérimentations musicales, poétiques, amoureuses et philosophiques, le centre prend alors un caractère d'exutoire. Des adolescents en ébullition, un super-héros, des cascades, un peu de sensualité mais pas trop, un jeune en fauteuil roulant turbo speed, une fille populaire, un groupe de rock et quelques lapins pour les amateurs de nature... Normalement, tout y est. S'il manque des choses, faites-en part aux réalisatrices, elles le mettront dans le prochain film.

«**Dans la terrible jungle**», un film de Caroline Capelle et Omblin Ley



## ET AUSSI...

«**La petite casserole d'Anatole**»: un album pour enfant, prix Enfantaisie 2010, sur le handicap et l'acceptation de la différence.

«**Où on va papa?**» de Jean-Louis Fournier: Un père décide d'écrire un livre à ses deux garçons handicapés: ses peines, ses remords mais aussi ses joies.

«**Eloge de la faiblesse**» d'Alexandre Jollien: une occasion de relire son premier texte paru en 1999 qui a reçu un prix de littérature et de philosophie et qui a été adapté pour le théâtre. Un petit manuel pour progresser avec pour guide: la joie.

Plus de références, des vidéos et des liens directs pour réserver sur [www.bmsierre.ch/jds](http://www.bmsierre.ch/jds)

PUB

# Vous organisez un événement ?

Annoncez-le gratuitement sur [sortir.lenouvelliste.ch](http://sortir.lenouvelliste.ch)





# CONCOURS

Gagnez un repas sur votre terrasse favorite

1



## Château de Villa

Restaurant – Oenothèque  
Produits du terroir  
Boutique en ligne

Dégustation de Raclette AOP  
Large choix de crus au verre  
+ de 750 vins et spiritueux du Valais  
Grande terrasse

*Le Meilleur du Valais*

Bien plus

027.455.18.96

www.chateauvilla.ch

château villa

### Participez par SMS

Envoyez **JDS TERRASSES** suivi du numéro de votre terrasse préférée + vos coordonnées complètes au 363 (Fr. 1.-/SMS).

Exemple: JDS TERRASSES 1 nom prénom adresse complète.

Vous trouverez le numéro des établissements sur les annonces de la rubrique «Les Terrasses» de cette édition.

### Participez par courrier

Envoyez le nom + numéro de votre terrasse préférée + vos coordonnées complètes au: Journal de Sierre, Concours «Les Terrasses», rue de l'Industrie 13, 1950 Sion

### A gagner



**Bon pour un repas dans votre restaurant favori** (valeur Fr. 150.-).

Le gagnant du concours sera averti personnellement après la dernière parution du 10 septembre 2021.

### Conditions de participation

Les collaborateurs d'ESH Médias, ainsi que les membres de leurs familles ne sont pas autorisés à participer. Le gagnant sera avisé personnellement. Tout recours juridique est exclu.

2

**LE BOURGEOIS**  
RESTAURANT · SIERRE

Terrasse fleurie  
Carte estivale  
Pâtes fraîches maison

**NOUVEAU** BRUMISATEUR SUR LA TERRASSE

Av. du Rothorn 2 - Sierre - 027 455 75 33



3

## ANNIVIERS CAFÉ-RESTAURANT

- Carte de saison
- Spécialités
- Fondue glareyarde
- Cuisses de grenouilles
- Grande terrasse ombragée

Ouverture de 7h à 23h  
Fermé le mercredi



Route du Simplon 44 - Sierre - 027 455 14 78 - info@cafeanniviers.ch

## T'AS OÙ LES ANCÊTRES?

## L'envie de toujours avancer



Originaire d'Irak, Dhuha Al-Taie a retrouvé en Suisse une deuxième patrie. DR

## DHUHA AL-TAIE

**Naissance:** le 1er mars 1975 à Bagdad, ville de plus de 7 millions d'habitants.

**Profession:** interprète

**Pays d'origine:** Irak

**Arrivée en Suisse:** 2007



**SIERRE** Dhuha Al-Taie est née en Irak en 1975, pays qu'elle a quitté en 2007, afin de rejoindre la Suisse. Elle a donc connu trois guerres: celle entre l'Iran et l'Irak (1980-1988), l'intervention d'une coalition de 44 pays suite à l'invasion du Koweït par l'Irak (1990), la chute de Bagdad et l'intervention américaine (2003). «Mes parents m'ont toujours dit que les années 1970 avaient été synonymes d'ouverture. Il y avait même du tourisme en Irak. Moi, dès l'âge de 5 ans, j'ai vécu dans un climat de conflits. A l'école, les professeurs faisaient très attention et nous hésitions à jouer dehors.»

Grandir à Bagdad dans une période aussi troublée et incertaine aurait pu l'empêcher de vivre. Et pourtant, c'est tout l'inverse qui s'est produit. L'envie d'avancer a été la plus forte. Excellente à l'école,

dans un système qui permettait aux meilleurs élèves de tracer leur voie, la lycéenne a donc pu se tourner vers l'université de son choix: ce fut quatre ans de littérature française, toujours à Bagdad, jusqu'à un bachelors obtenu en 2000. «Lorsque je suis arrivée à Sierre, j'ai vite compris que mon français était celui des livres, des analyses de textes. Les gens avec qui je parlais se demandaient si je venais du Moyen-Age», explique Dhuha Al-Taie dans un éclat de rire.

Le rire... c'est aussi l'une de ses marques de fabrique. «L'être humain doit traverser des périodes plus sombres pour apprécier le bien-être qu'il peut trouver dans sa vie. Donc, oui, le rire est très important. Mon passé a également joué sur ma gestion du stress. En Suisse, les gens ont tendance à vraiment

stresser très vite, et souvent pour pas grand-chose.»

**Le temps des injustices**

Retour à Bagdad dans les années 2000. Pour prétendre au master, il fallait passer par la case armée et avoir la carte du parti Baas, celui de Saddam Hussein. «J'ai fait ce mois d'armée, en juillet, sous 50 degrés... Mais ma famille n'était pas du tout politisée. Ce qui a stoppé net mes ambitions universitaires. Je me suis donc tournée vers le monde du travail.» Une première injustice qui l'a marquée. La suite, elle l'a vécue entre bonheur familial (naissance de ses enfants en 2002 et en 2005) et tension générale: émergence de bandes armées à la chute de Bagdad en 2003, puis début de la guerre civile en 2006 et discriminations identitaires. «J'ai travaillé comme assis-

tante de direction dans les ressources humaines pour une société qui s'occupait de projets pour la reconstruction de l'Irak. Pendant une année, nous n'avons pas eu de salaire. Mais la vie a continué, même sans gouvernement et malgré les dangers qui jalonnaient le trajet pour aller au bureau. Puis, pour nous les sunnites, le risque était devenu trop grand, je suis partie en Syrie jusqu'en septembre 2007.»

A son retour au pays, une deuxième injustice a fait effet de déclivité. Alors qu'elle voulait intégrer une école de diplomates et qu'elle faisait partie des 50 derniers candidats sur 1800 postulants, son nom a été tracé de la liste. «La mentalité avait changé. Les nouveaux dirigeants estimaient que les sunnites avaient déjà eu leur chance avec l'ex-gouvernement. Ce qui n'a pas été mon cas, puisque je n'avais pas pu faire mon master.»

Economiquement, la famille n'aurait pas eu besoin de quitter l'Irak. Mais politiquement, la vie était devenue intenable. «Lorsque je suis partie, j'ai avant tout pensé à l'avenir de mes enfants.» En Suisse, Dhuha Al-Taie multiplie les activités. Interprète certifiée et médiatrice interculturelle, elle se prépare à l'examen du brevet fédéral d'interprétariat, tout en continuant à travailler en parallèle, notamment pour la Ville de Sierre et à l'école Alpha en tant que professeur d'arabe.

CLAUDE-ALAIN ZUFFEREY

## DES RACINES, AUSSI EN SUISSE

**«A Sierre, je me sens vraiment chez moi»**

A son arrivée, Dhuha Al-Taie connaissait bien la Suisse. «Mon mari travaillait à l'ambassade de Suisse à Bagdad. Son père a également fait toute sa carrière à cet endroit. La mentalité helvétique m'était familière.» L'acclimatation à Sierre s'est donc bien déroulée? «Je suis contente d'être ici. Cela me rappelle le quartier d'Aladhmiya d'où je suis originaire. Tout le monde se connaît et se soucie des autres. Mes amis me considèrent comme un membre de leur famille et je l'ai en remercie. **Les balades au bord du Rhône**

ressemblent à celle le long du Tigre, qui sépare la ville de Bagdad entre Karkh et Russafamon. Maintenant, nous avons acheté une maison en Suisse, c'est notre pays, tout comme l'Irak.» Dhuha Al-Taie participe depuis de nombreuses années au groupe de travail pour l'intégration de la Ville de Sierre: «Question intégration, les nouveaux arrivants doivent aussi faire des efforts, montrer du respect. Il faut commencer par accepter qu'il y ait du changement dans sa vie et aller de l'avant. Je ne suis pas d'accord que des gens restent sans rien faire.»





# CONCOURS

Gagnez un repas sur votre terrasse favorite

4

## Restaurant-Pizzeria TSERVETTA - SIERRE

Claude et Afrim Pllana-Salamin  
Propriétaires et tenanciers

Brochette de bœuf - Brochette de poulet - Brochette de gambas - Rosbeef - Salade Caprese - Salade chaud-froid - Côtelettes d'agneau à la provençale

Fermé le dimanche

Rue de la Tservetta 8 - Sierre - 027 455 13 08



### Participez par SMS

Envoyez **JDS TERRASSES** suivi du numéro de votre terrasse préférée + vos coordonnées complètes au 363 (Fr. 1.-/SMS).

Exemple: JDS TERRASSES 1 nom prénom adresse complète.

Vous trouverez le numéro des établissements sur les annonces de la rubrique «Les Terrasses» de cette édition.

### Participez par courrier

Envoyez le nom + numéro de votre terrasse préférée + vos coordonnées complètes au:

Journal de Sierre, Concours «Les Terrasses», rue de l'Industrie 13, 1950 Sion

### A gagner



**Bon pour un repas dans votre restaurant favori** (valeur Fr. 150.-).

Le gagnant du concours sera averti personnellement après la dernière parution du 10 septembre 2021.

### Conditions de participation

Les collaborateurs d'ESH Médias, ainsi que les membres de leurs familles ne sont pas autorisés à participer. Le gagnant sera avisé personnellement. Tout recours juridique est exclu.

Restaurant

## LaVilla

SIERRE

Tél. 027 456 10 94 - lavilla.sierre@bluewin.ch

### Carte d'été

- Saveurs du Sud
- Choix de grillades
- Grand choix de poissons et crustacés

**ROOFTOP BAR DÈS 17H**  
(BAR À L'ÉTAGE)



5

## LES TERRASSES

Prochaines parutions de cette rubrique:

**9 juillet – 13, 27 août**

**10 septembre 2021**

## LES SOCIÉTÉS D'ICI

Les sociétés locales sous le feu des questions du «Journal de Sierre». Pour faire connaissance...



## ÉCOLE SUISSE DE SKI

**Lieux:** Grimentz-Zinal  
**Nombre d'employés:** Jusqu'à 80 en haute saison  
**Nombre d'heures enseignées par saison:** 27 000  
**Directeur:** Guillaume Salamin

Qu'on se le dise, les Ecoles suisses de ski (ESS) ne restent pas inactives en été. «Nous voulons tendre vers une offre quatre saisons: hiver-printemps et été-automne. Nous réalisons pour l'instant 95% de notre chiffre d'affaires en hiver, mais les choses évoluent. Ce serait bien pour notre personnel à qui nous pourrions proposer des contrats de plus longue durée. Nous pourrions ainsi plus le fidéliser», relève Guillaume Salamin, directeur de l'ESS de Grimentz-Zinal depuis quinze ans.

### Justement, quelles sont les activités que vous allez mettre en avant durant l'été à venir?

Avec notre Kids Bike League, nous proposons aux 3-12 ans de découvrir le monde du VTT d'une manière ludique. Du 3 juillet au 29 août, cette initiation (parcours d'obstacles et exercices) va permettre aux enfants de se sentir plus à l'aise sur leur vélo, afin de pouvoir accompagner plus facilement leurs parents.

### Vous avez également un parc de loisir, à Bendolla...

Il se situe au sommet de la télécabine. En collaboration avec les remontées mécaniques, nous avons mis en place l'offre Bendolla Bouge. Il s'agit d'animations sous la forme d'un château gonflable, d'un parcours d'acrobranche, d'un saut depuis une plateforme dans un airbag et d'un mini bikepark avec trois parcours de VTT pour différents niveaux.

### Existe-t-il des échanges entre les différentes ESS anniviardes?

Grimentz-Zinal, Saint-Luc, Chandolin et Vercorin collaborent très bien au sein de notre association ESS Anniviards. Cela peut se faire au travers de manifestations, comme les derniers championnats suisses de ski. Nous nous épaulons également en cas de manque de personnel.

### Quels sont les plus grands changements qui sont intervenus dans le ski ces dernières années?

L'apparition du carving, les skis relevés devant et derrière permettent également d'être plus rapidement à l'aise dans un snowpark, les skis freeride pour la poudreuse... C'est beaucoup plus facile d'apprendre avec l'évolution du matériel de glisse. Et question pistes, les champs de bosses n'existent plus grâce à l'évolution des dameuses.

### Comment avez-vous passé cet hiver difficile?

Cela a été dur psychologiquement durant les périodes d'incertitude quant à l'ouverture ou la fermeture des remontées mécaniques. Mais au final, nous avons bien limité la casse.

### Et la suite?

Je ne suis pas devin, mais je pense que certaines habitudes reprendront rapidement leurs droits. Nous allons retrouver les touristes étrangers. Mais peut-être que les Suisses qui ont découvert notre région auront envie de revenir au lieu d'aller en France et en Autriche... ou à la mer.

## RETOUR SUR IMAGES

## Convivial!



**SIERRE** Fin de saison pour le Terrain Aventures de l'Aslec (TADA). Les enfants de 3H à 8H ont pu profiter de ces rendez-vous agendés tous les mercredis après-midi et chaque deuxième samedi du mois. Ils ont pu vaquer à la construction (bateau pirate, cabane, totems déjantés), au jardinage (semis, épouvantail, cascade de fraises) et à l'aventure (chasses au trésor, sorties dans la nature). Pas d'inquiétudes à avoir, les activités reprennent le 8 septembre. Et ce qui est pratique, c'est qu'on peut s'y inscrire par mail jusqu'à la veille à midi! DR [www.aslec.ch](http://www.aslec.ch)



**LOYE** Durant tout l'été et jusqu'au 3 octobre, le village de Loye organise tous les dimanches de 8 à 13 heures, devant l'ancienne chapelle, un marché artisanal avec des produits régionaux et avec du pain frais! L'occasion aussi de poursuivre à l'apéro. Pour cultiver les amitiés villageoises, rien de tel! DR

## LE RENDEZ-VOUS MENSUEL DU PARC NATUREL PFYN-FINGES

# Cet été, évasions vertes pour les enfants curieux

**SIERRE** Cet été, l'Aslec et le Parc naturel Pfyng-Finges s'associent de nouveau pour faire voyager petits et grands dans les vastes paysages du parc naturel. Cette collaboration vise à faire vivre aux jeunes des expériences inoubliables. Ils partiront à la rencontre de la diversité naturelle tout comme la diversité humaine en passant de l'autre côté de la Raspille.

Pour découvrir de nouvelles contrées et explorer de nouveaux mondes, il suffit parfois de quelques kilomètres. Quatre offres dans le cadre des Ateliers vacances de l'Aslec invitent les enfants de la région sierroise à faire des expériences directes avec la nature dans des lieux peu connus. Encadrés par des guides passionnés du parc, les jeunes aventuriers auront comme décors les alentours du Rhône sauvage, le somptueux Illhorn, les hauts plateaux de la Gemmi et la forêt calcinée de Loèche. «Les offres développées par le parc naturel ont une double visée», dit Armin Christen, responsable de l'éducation à l'environnement auprès du parc: «Ils permettent aux enfants de devenir acteurs dans leurs découvertes, mais l'ensemble des offres, dont deux bilingues, montre également l'étendue et la richesse du parc naturel.»

## Sortir et partir à la rencontre de l'autre

L'Aslec organise depuis de nombreuses années des Ateliers vacances. Pendant cinq semaines, les enfants et les jeunes peuvent participer à des activités ludiques et fun. «Ce que nous proposons va au-delà du simple divertissement d'été», explique Alexandre Yamasathien, travailleur social à l'Aslec. Ces offres permettent de découvrir les notions de collaboration, de socialisation, d'intégration, d'écologie, de ci-



Les plus petits seront guidés par la fée Finya sur le site du Bois de Finges pour découvrir les lieux secrets du bois, les contes et les bricolages. DR

toyenneté, d'égalité des chances ou encore d'autonomie. «L'année passée, l'offre «La jeunesse au sommet» avait un côté challenge pour certains. Gravier pour la première fois une montagne et dormir loin de la maison représentait une grande étape. Les jeunes ont eu beaucoup de plaisir et de satisfaction», se rappelle le Sierrois. La coopération avec le parc naturel permet d'étoffer les offres de l'Aslec et d'encadrer les activités avec des guides qui apportent l'expertise de leur domaine.

## Vacances et sensibilisation

Un des buts principaux du Parc naturel Pfyng-Finges est de sensibiliser sa population à la durabilité. En créant des synergies avec l'Aslec, des forces et des compétences diverses sont mises en commun pour les habitants de la région. Une simple activité, comme «Rendez-vous en terre inconnue», comprend parfois plus que la découverte de la région.

MURIELLE ZUFFEREY, PARC PFYN-FINGES



La semaine technique et nature promet cinq jours passionnants avec des pros de la technique et de la nature. DR

## ATELIERS VACANCES DU 28 JUN AU 30 JUILLET

### Inscriptions ouvertes

**Le voyage de la fée Finya** (1H – 3H), semaines 2 et 3. Guidés par la fée Finya, les enfants découvriront les lieux secrets du site protégé du Bois de Finges. Des contes, des bricolages et des jeux dans la nature aiguïseront les sens des plus petits.

**Rendez-vous en terre inconnue** (4H – 8H), semaine 2. Les plus grands partiront à la découverte de toute la variété du parc naturel: des gorges, des cascades, des sources chaudes, des oiseaux colorés et des villages secrets. Le passage par le Lämmernboden à la Gemmi offrira peut-être aussi un rendez-vous avec le gypaète barbu, le seigneur des airs...

**Technique et Nature TEN** (7H – 8H), semaine 5. Cinq jours passionnants avec des pros de la technique et de la nature: constructions, expériences, explosions et un soir de bivouac sous les étoiles. Les journées se dérouleront à Jeizinen/Gampel et à Viège. C'est une semaine bilingue.

**Les jeunes au sommet partout en Europe et à Sierre** (6H – 8H), les 8 et 9 juillet. Une nuit en cabane, un coucher de soleil inoubliable et un train fantôme pour le retour, ça te tente? Environ trois heures de marche par jour. Activité bilingue.

Inscriptions sur [www.aslec.ch](http://www.aslec.ch)

## MINÉRAUX LES VERTUS DES CAILLOUX

## Le pouvoir des pierres

**SIERRE** Il y a vingt ans, Eliane Cordonier pénétrait par hasard dans un magasin et y découvrirait toutes sortes de minéraux. C'est le coup de foudre. Elle s'inscrit à des cours, participe à des bourses, donne des coups de main à une amie dans son magasin qui lui conseille, il y a six ans, de se mettre à son compte. C'est chose faite depuis cinq ans. Sa boutique, «Espace Liane», lumineuse est emplies de divers minéraux, plus de 200 pierres différentes, petites, grandes, colorées, blanches, brutes ou polies, en bijoux... A côté, une pièce où Eliane effectue des soins énergétiques, parfois avec des pierres chaudes qu'elle-même ramasse au bord du Rhône.

**Développer son intuition**

Eliane Cordonier vit à Flanthey et ne croit pas aux hasards. Disons qu'elle cultive l'intuition, «celle que tout enfant possède mais qu'en grandissant, il oublie parfois...». Plutôt réservée, cette maman de deux grands enfants et grand-maman d'une petite fille, accepte aujourd'hui l'idée d'évoquer cette grande sensibilité qui lui fait dire aujourd'hui «s'il y a une âme dans cette pièce, je la



**Le cristal de roche a les faveurs d'Eliane Cordonier. Peut-être parce qu'elle est une pierre d'ouverture de l'esprit favorable à la méditation et à la concentration...** LE JDS

sens». Tout a commencé avec les pierres et s'est poursuivi avec d'autres médiums, les jeux de cartes ésotériques, le contact des

maines. «Mon mari était un peu méfiant au début, mais il me soutient entièrement aujourd'hui», aime rappeler Eliane.

Et les clients sont nombreux à passer la porte d'entrée. Par curiosité, mais aussi parce qu'ils savent qu'ici, on trouvera pierre à son cou. Mélanites, pierre des fées, malachite azurite, améthyste, opale ou cristal de roche. Les pierres proviennent du monde entier grâce à des fournisseurs suisses. «Quand les personnes ne savent pas quelle pierre choisir, je leur conseille de se laisser guider par la couleur et en général, c'est le bon choix. Parfois ils choisissent une pierre pour décorer leur intérieur, moi je suis certaine qu'inconsciemment ils choisissent celle dont ils ont besoin.» Pour la vendeuse, les cristaux possèdent de multiples propriétés, vertus de guérison aussi. «Des études le démontrent désormais, les pierres sont composées aussi de cellules vivantes.» La pierre des fées – aussi appelée calcite des fées et constituée d'argile calcaire et de micro-organismes pétrifiés – est une pierre de chance, la malachite azurite agit contre les peines et les douleurs... «Etudier les propriétés des minéraux est un puits sans fond, ça ne s'arrête jamais, c'est ça qui est extraordinaire», conclut Eliane.

ISABELLE BAGNOUD LORETAN

## NOUS VOUS LENS REMISE DES PRIX DE LA CRÉATION SOLIDAIRE

## En temps de crise, on reste créatif!

**LENS** La commune avait lancé le projet «Création solidaire» en janvier dernier, invitant les citoyens à se projeter dans le Lens de demain à travers son action «Nous Vous Lens». «Nous voulions transmettre à travers cette action un message positif et renforcer les liens au sein de notre collectivité publique pour donner la possibilité à chacun de s'exprimer», expliquait le président de Lens David Bagnoud.

La population a reçu une carte de vœux comportant un coupon-réponse lui permettant de donner sa vision du futur à travers un dessin, un poème, une photo, une

chanson... Les entrepreneurs pouvaient soutenir la communauté en offrant une prestation ou un don.

Une centaine de cartes ont été créées aux centres scolaires de Lens et de Flanthey. Sous l'impulsion des animateurs de chant, les classes ont enregistré un DVD réunissant les chants appris par les élèves. La commune a remis ses prix le 10 juin lors d'une belle fête et les travaux sont visibles jusqu'à la fin du mois sur la place du bâtiment de la commune. (C)

**Les enfants ont enregistré un DVD réunissant les chants appris en classe.** DR



**PME active dans les installations électriques et l'électro-ménager en Valais-central avec bonne clientèle et possibilités de développement**

recherche

## électricien

**porteur d'une maîtrise fédérale**

suite au départ à la retraite du titulaire actuel

**Taux de travail à définir**

Écrire sous chiffre 157479 à **impactmedias SA**,  
rue de l'Industrie 13, 1950 Sion.

**Swiss Mountain Sports  
Programmes & camps d'été  
à Crans-Montana  
cherche**

## moniteurs

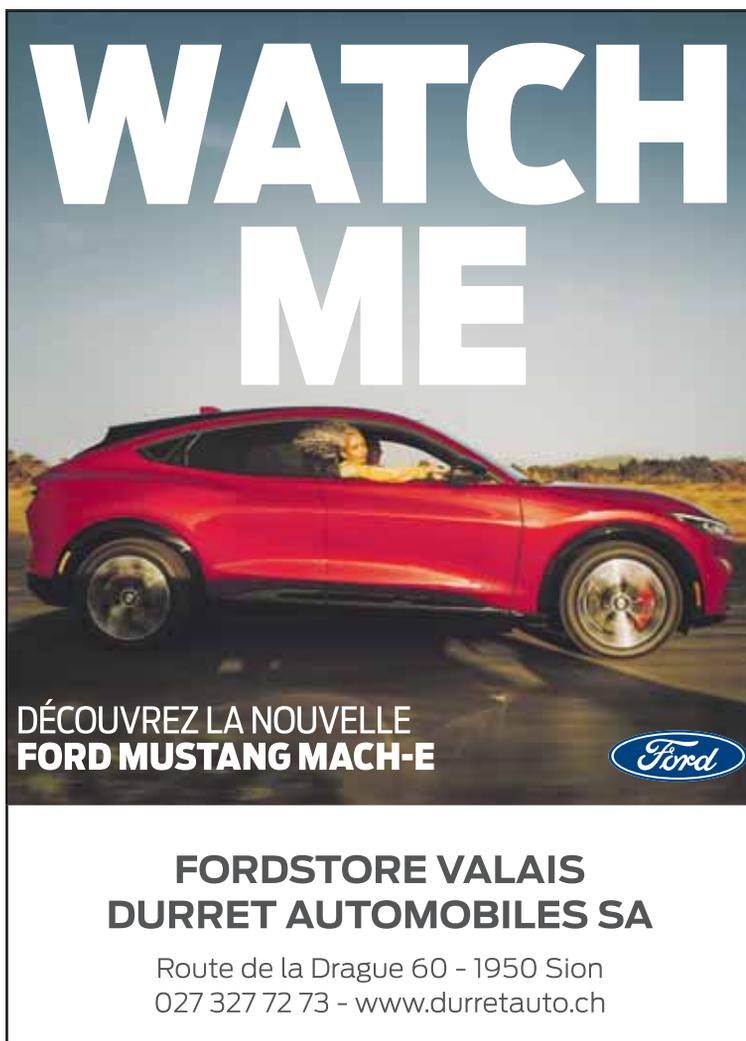
jeunes & dynamiques  
juillet - août 2021

pour compléter le staff:  
**vélo Downhill et autres activités  
outdoor**

Dossier à envoyer à  
info@sms04.ch

**Pierres  
tombales  
sculptures  
croix  
en bois  
entourages  
inscriptions**

**M. Elsig**  
Rue de Villa 6  
Sierre  
Tél. 079 216 46 69  
027 455 88 71.



**WATCH ME**

DÉCOUVREZ LA NOUVELLE  
**FORD MUSTANG MACH-E**



**FORDSTORE VALAIS  
DURRET AUTOMOBILES SA**

Route de la Drague 60 - 1950 Sion  
027 327 72 73 - www.durretauto.ch



**SPÉCIALISTE ÉLECTROMÉNAGERS  
HAUSHALTSGERÄTE-SPEZIALIST**



- RÉPARATION • VENTE
- INSTALLATION • CONSEILS
- > TOUTES MARQUES <

- 1 interlocuteur
- service local
- SAV dans les 48 h
- forfait de déplacement à 25 fr.



- 13 ans d'expérience
- urgence et express
- conseils ciblés pour chaque type d'appareil et son utilisation

seul **Sierrois** spécialiste pour la **région sierroise** !

**Locher Sébastien**  
info@locher-s.ch

**079 377 07 35**  
www.locher-s.ch

### Garde de personnes âgées

Dame formée, 30 ans d'expérience, référence contrôlable  
cherche poste nuit et jour.  
24h24. Tél. 079 768 19 04

**Achat tous véhicules récents, paie prix Argus.**

**Garage Delta Sion**  
027 322 34 69  
079 628 02 13  
078 667 17 56



Xhavit Guta : 076 270 74 97  
**GUTA GENERAL**  
MAÇONNERIE - PAYSAGISME  
CRANS-MONTANA - VALAIS CENTRAL

- Maçonnerie générale
- Enrochement
- Aménagements extérieurs
- Réfection de façades
- Démolition
- Murs en pierres sèches
- Pose dalles - pavés - bordures
- Création et entretien de jardins
- Installations d'arrosage automatique
- Déblaiement de neige

Route du Manège 2 - 3963 Crans-Montana  
guta.general@bluewin.ch

**SIERRE**  
**ouverture**  
**cabinet de physiothérapie**  
dès le jeudi 1<sup>er</sup> juillet 2021

**Phoenix Physio Sàrl**  
Avenue Max-Huber 18  
3960 Sierre  
Renseignements et rendez-vous:  
Tél. 079 507 96 70.

# PHILIPPE LATHION

Président SICAV Mountain Resort

Naissance  
à Nendaz.

1958 --- 1992

Président de  
TéléNendaz  
durant vingt ans.



Demande  
pour la création  
d'un fonds  
d'investissement.

2011



2017

Inauguration de la  
résidence de  
Vercorin au pied  
des remontées  
mécaniques.



Inauguration des  
500 lits à Zinal pour un  
montant de 35 millions.  
Avec, au centre, le  
président d'Anniviers.

2019

## «Le tourisme exige des modèles d'affaires complexes»

**ANNIVIERS** Les résidences SwissPeak de Vercorin et de Zinal participent d'un nouveau modèle économique. A l'origine des projets, Philippe Lathion, président d'un fonds d'investissement important. A la veille de la saison d'été, petit traité de tourisme où l'on met le vacancier au centre.

**ISABELLE BAGNOUD LORETAN**

Quelque 470 lits à Vercorin en 2017, 500 à Zinal en 2019, mais aussi des complexes à Brigels (GR) et à Meiringen (BE). Les résidences SwissPeak créées par le fonds d'investissement Mountain Resort Real Estate Fund SICAV de Philippe Lathion ont enregistré un taux de 72% d'occupation l'hiver dernier. Avec des effets positifs sur tous les autres acteurs des stations et notamment les remontées mécaniques, dont on sait que leur fréquentation dépend pour beaucoup des lits chauds. Le débat qui opposait résidences secondaires et lits hôteliers est peut-être dépassé mais grâce à ces résidences hybrides, Philippe Lathion rééquilibre un peu la donne. Un modèle hybride sans les contraintes d'un hôtel, mais qui offre un grand nombre de services hôtelier. Si l'expert-comptable a voulu importer ce nouveau modèle en Suisse, c'est qu'il est attaché au tourisme. Car pour lui, le client doit rester au centre. Le Nendard, qui vit à Genève, est loquace, son modèle est désormais très courtisé et il répond volontiers aux questions.

**Comment vous définissez-vous?**

Je suis d'abord expert-comptable, associé d'une fiduciaire



**FINANCEMENT** «Nous avons dû imaginer un modèle où le rendement n'est pas lié à la vente, mais qui est bâti sur une exploitation touristique plutôt qu'un bail.» ARCHIVES NF/SABINE PAPILLOU

depuis de très nombreuses années. Cette activité reste ma principale occupation. J'ai eu la chance de côtoyer énormément de personnes, j'avais des associés plus âgés qui m'ont aussi beaucoup appris. Et j'aime bien sûr porter des projets. J'ai d'ailleurs de la peine à distinguer ma vie professionnelle de ma vie personnelle. J'y mets la même énergie et je ne m'imagine pas arrêter. Je suis aussi le père de deux enfants et le grand-père d'un petit Marcel, ça compte.

**Quel bilan de l'hiver dernier lié à la crise Covid?**

Elle a permis de valider notre type d'hébergement hybride, qui

offre des appartements individuels mais avec une organisation hôtelière (services – restaurant). Notre modèle était tout à fait adapté à la pandémie où les vacanciers pouvaient vivre confinés s'ils le souhaitaient mais pouvaient aussi partager les services communs de l'hôtel. Les gens étaient à la recherche d'une certaine sécurité, notre hébergement y répond. Il faut ajouter que les remontées mécaniques qui sont restées ouvertes cet hiver ont fait toute la différence avec nos voisins. Au final, nous avons enregistré un taux d'occupation entre décembre et avril dernier de 72% pour nos quatre structures, ce qui est un très bon résultat.

**Pourquoi avez-vous cru à ce type d'immobilier indirect comme vous l'appellez?**

J'ai travaillé longtemps dans le domaine du tourisme. Mon oncle était président de TéléNendaz et je suis entré dans l'entreprise en 1992, à l'âge de 34 ans. J'ai constaté qu'il y avait une possibilité de créer de l'immobilier touristique en Suisse, un domaine peu répandu chez nous, contrairement à la France ou à l'Italie. Ce type d'hébergement hybride est arrivé plus tard certainement parce que la résidence secondaire marchait trop bien et qu'il fallait résoudre le problème du financement, car pour développer de tels projets, il faut des fonds propres.

**Pourquoi?**

Impossible de passer par du financement classique! Les banques demandent des rendements, exigent de construire dans les lieux les plus prestigieux, évaluent le prix au mètre carré... C'est un

point de vue immobilier et pas touristique! Nous avons dû imaginer un modèle où le rendement n'est pas lié à la vente, mais qui est bâti sur une exploitation touristique plutôt que sur un bail.

**Qu'est-ce qui a attiré les investisseurs?**

Nous les avons rassemblés autour d'un portefeuille immobilier diversifié, réparti sur l'arc alpin au lieu de le concentrer sur un seul objet. Le modèle d'affaires de l'immobilier touristique ne peut fonctionner que s'il est présent sur plusieurs sites, avec une répartition des risques et des synergies et la mutualisation des services entre les résidences. Notre immobilier touristique n'est pas corrélé aux fluctuations du taux de vacance et des taux d'intérêt, il est corrélé avec l'industrie du tourisme européen et celui-ci est beaucoup plus stable.

**Mais justement, le tourisme n'est pas un secteur facile...**

Le tourisme est au contraire un domaine passionnant, car c'est un modèle d'affaires complexe. Il y a des facteurs rationnels mais aussi émotionnels qui expliquent pourquoi un hôtel fonctionne ou pas. Une bonne méthodologie ne suffit pas, il y a toujours un facteur humain et c'est ce qui rend la chose intéressante. Il faut mettre le vacancier au centre du processus pour qu'il reparte content. Quand le vacancier arrive chez nous, tout est rassemblé dans une application et on peut louer les skis à côté de la réception.

**Qui sont les investisseurs?**

Des institutionnels, des fonds

de prévoyance, des assurances qui ont des visions sur le long terme, qui préfèrent investir en Suisse et construire avec des entreprises locales. Le changement culturel est profond. Les promoteurs immobiliers, les remontées mécaniques et les agences immobilières gagnaient de l'argent, mais tous les autres acteurs étaient en marge. Le changement, c'est de proposer un bon produit et de chercher le client. Vercorin est une station fantastique. Il y a une clientèle pour les grandes destinations mais aussi pour les plus petites et les destinations familiales comme Vercorin. Le val d'Anniviers possédait déjà dans cette culture.

**C'est-à-dire?**

Zinal abrite un village Reka, la station a connu le Club Med, elle n'a pas seulement vécu sur les résidences secondaires mais aussi sur une approche client. Il y a deux types de clientèle: le propriétaire de résidence secondaire et le vacancier. Les deux sont importants, mais on a beaucoup axé ces dernières années sur les propriétaires. On doit rééquilibrer les choses en repensant le modèle économique du vacancier.

**Est-ce que des destinations vous contactent régulièrement pour monter de telles structures?**

Ça arrive: Nous avons actuellement quatorze projets à l'étude dans l'Arc alpin. En Valais aussi, comme à Hérémece et à Anzère, des projets qui sont bien avancés.

**Seulement en montagne?**

Les investisseurs n'apprécient pas la dispersion. Même les

grands opérateurs commencent à s'interroger sur les vacances balnéaires où il n'y a qu'une seule saison. L'hiver, vous ne faites venir personne. La montagne, par contre, possède une marge de développement en été.

**Pensez-vous que la crise modifiera les comportements?**

Peut-être en matière de télétravail. Mais par rapport aux comportements des vacanciers, je ne suis pas certain du tout. J'ai l'impression que lorsque nous retrouverons une situation normale, ce sera comme avant, avec des vacances que l'on va prévoir et préparer.

**Que recherche la génération Y?**

Je ne crois pas qu'elle soit totalement différente de la mienne. Mais c'est une génération numérisée, qui recherche de l'émotion, peut-être une qualité de vie davantage que l'argent. Elle n'a pas d'argent mais peut payer très cher ce qu'elle veut, je le vois par exemple dans un projet comme Alaïa Bay, cette piscine à vagues qui ne semble pas désemplir. Notre génération était très attachée au facteur prix, la génération Y recherche davantage la qualité de ce qu'elle va vivre. Elle est plus mobile et moins propriétaire, très attachée à sa liberté.

**Comment avez-vous trouvé les stations durant la pandémie?**

La plupart de nos stations ont très bien accueilli les propriétaires de résidences secondaires et comme ils sont très bien intégrés, on a vécu presque une vie de village cet hiver...

## LA QUESTION D'ENTREPRISE

Une fois par mois, le «Journal de Sierre» et l'association BeBlio fondée par quatre étudiants de la Team Academy de la HES-SO, proposent une chronique sur le monde de l'entreprise.



# Accroître les compétences de l'individu et de l'équipe

Alors que l'équilibre dans un système qui se complexifie est très recherché en entreprise, le modèle des équipes s'intéresse vraiment à l'individu dans l'équipe. Avant d'être un acteur d'une équipe, la personne apprenante est un individu avec des compétences et des objectifs qui lui sont propres. Le défi? Les développer et les reconnaître en parallèle de la réalisation des projets de l'équipe.

## Une attitude dynamique et consciente

«L'apprenance est une attitude dynamique consciente permettant à une personne ou à un collectif d'accroître sa capacité à traiter des situations complexes.» Etienne Collignon, auteur de deux livres, «La personne apprenante» et «L'équipe apprenante», tra-



ÉTIENNE  
COLLIGNON  
ENSEIGNANT  
ET ACCOMPAGNEUR  
EN INGÉNIEURIE  
ÉDUCATIVE

**«Des milliers de personnes expérimentent partout des démarches collaboratives sur le terrain. Ce sont des leaders de changement. Le modèle de la personne apprenante est au service de ces acteurs de transformation.»**

vaille depuis de nombreuses années sur l'art d'apprendre ensemble. Lors de la conférence organisée par BeBlio, il a insisté sur les mots «conscient» et «dynamique», qui montrent que l'apprenance est un acte volontaire qui pousse vers l'action et le progrès. Etienne Col-



Travailler sur soi puis apprendre grâce et avec les autres pour traiter des situations complexes en entreprise. BEBLIO

lignon est expert dans la mise en œuvre de processus pédagogiques centrés sur l'intelligence collective. Il intervient auprès d'experts dans ces domaines dans le monde entier. Durant les cinq dernières années, il a organisé, conçu et animé plus de 70 séminaires ou formations. Sa grande passion est le plaisir d'apprendre, ensemble!

Trois axes introduisent le modèle de la personne apprenante: le premier représente la capacité de l'individu à penser à son développement, à travailler sur soi et en soi. Il s'agit de «l'intériorité». Ensuite, on retrouve «l'altérité» avec la capacité à apprendre grâce et avec les autres. On identifie les compétences douces comme le dialogue, la gestion des émotions ou encore la coopération. Finalement, le troisième axe se concentre sur la mise en action avec la recherche du sens, les projets, la créativité ou l'engagement. Ces domaines de compétences

sont regroupés sous le terme «réalisation». Vous l'aurez compris, chaque axe comporte son lot de compétences qui répondent aux défis d'un monde des entreprises qui se complexifie.

## Un modèle qui inspire l'éducation

La HES-SO Valais s'en est inspirée afin de développer des programmes innovants qui offrent un nouveau choix aux entreprises de la région. Avec un premier test fructueux avec la Business Team Academy dans le domaine de l'économie et de l'entrepreneuriat. D'autres domaines ont adapté ce programme à leurs besoins, comme la Nursing Team Academy, la Digital Team Academy ou la Social Team Academy. Une dynamique éducative à suivre dans les prochaines années...

## «Qu'est-ce que l'apprenance?»

Une conférence organisée par BeBlio qu'on peut réentendre sur YouTube sous la page BeBlio: <https://youtu.be/XaFkZesGuKc>

## PIERRE DE CHASTONAY IL FÊTE SES 90 ANS

## Un pèlerin de l'absolu

**SIERRE** Doyen des présidents de la Ville de Sierre, Pierre de Chastonay a fêté ses 90 ans le 20 juin dernier. Personnalité hors norme, il a fait preuve toute sa vie de serviabilité, de disponibilité, de courtoisie et de fidélité.

Démocrate-chrétien de père en fils (lire encadré), «Pépé», pour les intimes, est le fils de Joseph et de Marcelle, née de Wolff. Après ses études collégiales à Porrentruy et à Saint-Maurice où il obtient sa maturité en 1952, il étudie le droit à Genève, reçoit sa licence et suit, en 1960, un stage au Centre européen universitaire de Nancy. De retour à Sierre, il ouvre une étude d'avocat et notaire. Pierre de Chastonay épouse en 1961 une Tessinoise, Maria-Pia Valenti, qui deviendra plus tard la marraine de la rose Rilke. La naissance de Francesca leur apportera beaucoup de bonheur.



Pierre de Chastonay, une vie en politique et toujours au fait de l'actualité! DR

dynamisme qui a rassemblé le Grand Sierre.

Parallèlement, Pierre de Chastonay est brillamment élu au Grand Conseil valaisan en 1968. Il entre ensuite au Conseil national en 1975. Fidèle à lui-même, il se hisse au rang des parlementaires qui font honneur à leur canton et à leur pays.

**Désenclaver le canton**

Pierre de Chastonay s'est intéressé avec habileté à la politique économique et financière, à la péréquation intercantonale, au soutien prodigué aux régions périphériques. Il s'est investi dans les transports et aménagements routiers, le désenclavement de notre canton, les remontées mécaniques. Il a présidé les associations Suisse-Taïwan, Pro Rawyl, la coopérative Agral notamment. Sportif, il s'est passionné et se passionne encore pour le hockey sur glace, dont il a fait partie de la commission disciplinaire de la ligue. Il a aussi été le membre assidu du comité de la Diana de Sierre.

Pierre de Chastonay est un sage, un pèlerin de l'absolu! La presse valaisanne publie régulièrement ses billets d'actualité, commentaires empreints de pragmatisme, d'enthousiasme et d'une vaste culture. Ne dit-on pas que la valeur d'un homme réside dans sa personnalité unique et non interchangeable? Heureux anniversaire!

CHARLY ARBELLAY

**HISTOIRE****Lignée de politiciens**

Parmi la lignée de politiciens et avocats-notaires de la famille de Chastonay, on trouve Joseph de Chastonay (1880-1937). Le père de Pépé était docteur en droit à Fribourg en 1906, avocat-notaire, juge instructeur suppléant du district de Sierre et conseiller communal. En 1920, il est élu conseiller d'Etat et dirige le Département des finances. Il est le fondateur du Crédit sierrois et de la Patrie valaisanne, l'organe officiel du parti conservateur d'alors.

Victor de Chastonay (1843-1892), grand-père de Pépé et père de Joseph, avocat-notaire, vice-président, puis président de Sierre, député et président du Grand conseil, il a siégé durant six périodes au Conseil national. Victor de Chastonay a été l'avocat commis d'office de Joseph-Samuel Farinet, fauchonnyeur, Valdôtain, porté dans la littérature par Ramuz et plus récemment par l'admirable roman d'Alain Bagnoud.

**Il entre à l'exécutif à 27 ans**

Pierre de Chastonay a tout juste 27 ans lorsqu'il entre à l'exécutif communal de Sierre. En 1971, il succède à Maurice Salzmänn, décédé en cours de mandat. Il assume au pied levé la présidence. L'année suivante, un chantier colossal attend le jeune

président: les communes et bourgoisies de Granges et de Sierre fusionnent. Désormais, le territoire s'étend sur une distance de 17 km et sa population passe à 15 000 habitants, faisant de Sierre la deuxième ville du canton. Intelligent, efficace et débateur, meneur d'hommes, il a su insuffler à toute son équipe communale le

PUB.



Dans le respect et la bienveillance, Marie-Noëlle Gross vous propose une aide active, un accompagnement, des conseils, une orientation auprès de structures ou vers des mesures de prises en charge adaptées à vos besoins et votre situation.

**LES GROUPES DE SOUTIEN S'INSTALLENT DANS LES GRANDES VILLES.**

(Dans le respect des mesures sanitaires en vigueur)

Sierre	12.04 / 18.10	Sion	15.03 / 20.09
Martigny	15.02 / 07.06	Monthey	17.05
Riddes	22.02 / 22.03 / 26.04 / 31.05 / 14.06 / 16.08 / 27.09 / 25.10 / 29.11 / 20.12		

De 19 h à 21 h.

Inscription obligatoire au 079 434 94 03

Notre ligne d'écoute est à votre disposition le mardi de 9 h à 11 h, 14 h à 16 h, 18 h à 20 h au 027 321 28 28.

Ces prestations sont gratuites.

La balade  
de Jean-Louis

RANDA-SCHALÜBARG GRIMPETTE DANS LE MATTERTAL

# Boucle panoramique



3 h 45

Dénivelé

▲ + 600 m

▼ - 600 m (légèrement  
vertigineux)

Difficulté: ✓✓✓

✓✓✓ Difficile

✓✓✓ Moyen

✓✓✓ Facile



Si vous ne l'avez pas encore fait, téléchargez l'application Suisse Mobile puis présentez l'appareil de photo au code QR et vous serez guidé sur tout le parcours de la randonnée.



Départ et retour  
Gare de Randa

A la gare de Randa, traversez la rivière puis tout de suite tournez à gauche et remontez le sentier qui longe la Vispa direction Zermatt.

A la bifurcation de Wildi-Randa, on trouve le sentier balisé pour la cabane Weisshorn. Le sentier suit un chemin de croix (partiellement câblé) et passe au-dessus du golf de Täsch. Les vues sont splendides et le sentier serpente bien entre les viras de rochers.

## Panorama 360 degrés

A Schalübarg, point culminant à 2013 mètres, on fait la pause superbement placée pour le panorama de tous côtés. En face de nous, la longue passerelle de l'Europaweg et les sommets du Dom et du Täschhorn.

Ensuite, longue traversée en légère descente pour Rotiboden, puis une bifurcation pour la descente plus raide sur votre point de départ: Randa.

Très belle balade à faire aussi à la fin juin, lorsque les prairies d'œillets sont encore en fleur.

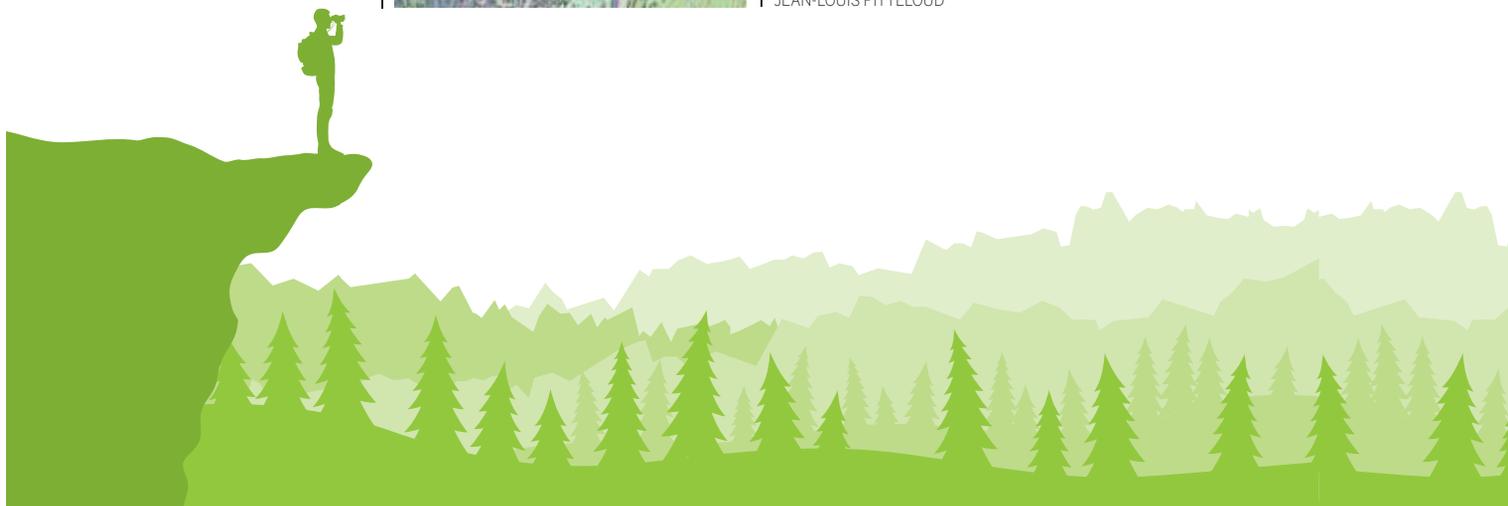
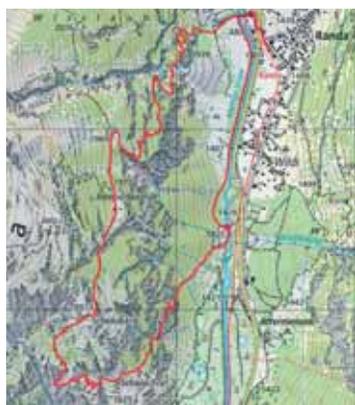
JEAN-LOUIS PITTELOUD



Passage câblé dans la montée à Schalübarg. JEAN-LOUIS PITTELOUD



Les œillets de poète qu'on peut voir en fleur jusqu'à fin juin. JEAN-LOUIS PITTELOUD



## SPORTS

21

## FOOTBALL

## FC SAINT-LÉONARD

Le club a réussi une double promotion avec les montées de sa une en 2e ligue et de sa trois en 3e ligue.



Les U13 de Sierre-Basket ont terminé champions valaisans en battant Martigny en finale. ALAIN DORSAZ

## BASKETBALL LES U13 DE SIERRE

## Ils sont champions

**SIERRE** Au terme d'une finale à suspense, la relève sierroise a décroché un titre de champion valaisan U13. L'équipe entraînée par Grégoire Blatter, Julien Grosclaude, Alain Dorsaz (préparation physique) et Daniel Imholz (travail technique) a d'abord fait nul à l'aller (57-57), puis dominé Martigny au retour sur le score de 51 à 49. «Un si petit écart au terme de huitante minutes de jeu, ce fut passionnant. En plus, nous avons eu le retour des parents pour assister à cette finale», relève Grégoire Blatter.

La saison prochaine, cette formation va passer en U14, puisque la Fédération suisse a procédé à un ajustement de ses classes d'âge. A la suite de cette victoire au niveau valaisan, la majeure partie de ses membres va prolonger l'aventure. Pour le championnat qui vient de

se terminer, ils étaient dix-neuf dont dix-sept licenciés. Trois joueuses vont cependant rejoindre une équipe de filles créée grâce à une collaboration entre les clubs de Sierre, Sion et Hérens. «Les regroupements sont devenus obligatoires. Il n'y a plus assez de joueurs et de joueuses pour alimenter les

## EN CHIFFRES

## Un quart

Sierre-Basket savait qu'il ne pouvait pas gagner la Coupe valaisanne face à des équipes comme Sion et Monthey, engagées au niveau romand. En revanche, les U13 ne pensaient pas sortir en quart face à Saillon. Mais cette défaite a eu du bon puisqu'elle a remobilisé tout le monde pour le championnat.

réservoirs des clubs, surtout à l'adolescence. Les entraînements se durcissent et les jeunes qui faisaient plusieurs sports doivent en choisir un seul. Certains prennent simplement une autre direction», poursuit Grégoire Blatter.

## Le Valais souffre

Chez les juniors, il est difficile de se projeter d'une saison sur l'autre, car presque tous les clubs ont des problèmes d'effectifs. Ainsi, les équipes disparaissent et réapparaissent cycliquement. «En U14, nous ne savons pas encore combien de participants seront sur la ligne de départ en automne. Cette saison nous étions douze, ce nombre pourrait tomber à six», conclut Grégoire Blatter. Sierre-Basket possède des équipes de jeunes en U13, U11, U9 et U7.

CLAUDE-ALAIN ZUFFEREY

HOCKEY  
HC SIERRESix matchs  
amicaux  
à domicile

**SIERRE** Le club de Graben a dévoilé le calendrier de ses matchs amicaux de l'été. Il jouera six fois à domicile et se déplacera à Viège. «Nous essayons le plus possible de recevoir durant cette période. Il est important que nos supporters puissent venir voir leur équipe. D'autant plus après la saison à huis clos que nous venons de vivre. Quant aux rencontres face à Viège, elles se disputent une fois à Graben et une fois à la Lonza Arena», relève Alain Bonnet, président du HC Sierre.

Les abonnements seront valables pour ces parties d'entraînement. La campagne lancée début juin est déjà très positive. Les anciens détenteurs de cartes ont eu la possibilité, soit de payer leur nouvel abonnement en plein, soit de recevoir un rabais de 20% en rapport à la non-saison 2020-2021. «80% de nos fans n'ont pas demandé de ristourne. Ils recevront donc des bons de boisson, des articles de notre shop et des billets de matchs. C'est un signe très positif pour nous. Cela montre bien que nos supporters sont derrière nous», poursuit Alain Bonnet.

Question contingent, le HC Sierre a annoncé que Goran Bezina a prolongé son contrat d'une année. Il pourrait encore y avoir des ajustements dans l'effectif, d'autant que le club est désormais plus au clair quant à l'utilisation des fonds perdus alloués par la Confédération.

CLAUDE-ALAIN ZUFFEREY

## Calendrier des matchs amicaux

Mardi 10 août: 20 h Sierre - La Chaux-de-Fonds

Vendredi 13 août: Sierre - Winterthour

Vendredi 20 août: 19 h 30 Sierre - Ajoie

Mardi 24 août: 19 h 30 Sierre - Langenthal

Vendredi 27 août: 19 h Viège - Sierre

Mardi 31 août: Sierre - Zoug Academy

Vendredi 3 septembre: 20 h Sierre - Olten

## FOOTBALL LE FC SIERRE RESTE EN DEUXIÈME LIGUE INTER

## Le maintien d'un groupe

**SIERRE** Samedi dernier vers 19 h 45, alors que l'Allemagne venait de renverser le Portugal en match de poule de l'Euro, les Sierrois pouvaient exulter. Eux, venaient de remporter leur Mondial! En battant Renens 4-1, ils avaient réussi à sauver leur place en 2e ligue inter.

Avant la reprise, le 5 juin et le match contre Morges, bien peu de monde aurait misé une pièce sur les chances du FC Sierre de passer au-dessus de la barre. Il n'avait réussi à glaner qu'un seul point durant toute la première phase de ce championnat à deux temps. Et en plus, il avait un moins bon coefficient fair-play que ses adversaires directs. «L'essentiel résidait dans le fait que le groupe tout entier croit en lui. Et je peux vous dire que si nous pensions n'avoir plus la moindre chance, nous ne nous serions pas entraînés aussi dur durant tous ces mois», commentait l'entraîneur Sergio De Sousa, heureux, soulagé et en même temps ému.

**Les planètes alignées**

Le président Antoine Abel, toujours dans le fair-play et la modération, n'a pas sauté de joie au coup de sifflet final. La relégation a été évitée, mais ce n'est pas un titre. «Les joueurs ont compris qu'ils pouvaient réussir un truc au soir du premier match face à Morges. Après tant de mois sans compéti-



Le FC Sierre a réussi le pari de se maintenir en 2e ligue inter. Pour y parvenir, il a gagné trois matchs sur quatre depuis la reprise en mai dernier. FC SIERRE

tion, il a permis de nous situer face à un adversaire que nous devons absolument battre. Puis, nous avons également joué les trois matchs suivants avec le cœur en montrant que nous avons envie.» Et le président de rajouter: «Notre jeune équipe manque encore un peu d'expérience à ce niveau. La qualité de jeu de la 2e ligue inter est très intéressante. Il y a de nombreux adversaires qui ont déjà joué dans des ligues plus hautes.»

Lorsque l'on demande à l'en-

traîneur quel a été son secret pour décrocher ce sauvetage inespéré, sa réponse fuse: «C'est le maintien de toute une organisation. C'est la victoire d'un collectif.» Les joueurs du FC Sierre ont travaillé dur pour en arriver là. Cet engagement de tous les instants a fini par payer. Mais pour que le FC Sierre s'en sorte, il fallait également que ses adversaires perdent des points en route. C'est ce qu'ils ont très généreusement fait.

CLAUDE-ALAIN ZUFFEREY

**AGENDA****Deuxième ligue inter**

Samedi 26 juin  
18 h Monthey - Sierre

**Deuxième ligue**

Dimanche 27 juin  
14 h Grimisuat - Chippis

**Troisième ligue**

Vendredi 25 juin  
20 h Lens - Lalden  
Samedi 26 juin  
17 h Steg - Sierre 2

**Quatrième ligue**

Samedi 26 juin  
19 h Ayent-Arbaz - Chippis 2

**Quatrième ligue (demi-finales barrage-promotion)**

Vendredi 25 juin  
20 h 30 Châteauneuf - Saint-Gingolph  
Samedi 26 juin  
19 h Brigue 2 - Chermignon

La finale de la Coupe valaisanne entre Bramois et Saint-Léonard s'est déroulée mercredi soir, en dehors des délais rédactionnels du «Journal de Sierre».

**DES BARRAGES POUR LA PROMOTION****Un FC Chermignon, déjà en vacances, va pourtant jouer samedi**

Le sauvetage du FC Sierre a eu des effets jusqu'en 4e ligue. Le mercredi précédent, l'Association valaisanne de football avait communiqué: «Les éventuelles promotions dépendent de la situation en 2e ligue inter. Si aucune équipe valaisanne n'est reléguée, l'AVF organisera alors des matchs de barrage pour désigner la cinquième équipe promue de 4e en 3e ligue.»

Le FC Chermignon (groupe 2 de 4e ligue) est donc concerné par ces rencontres de barrage. Le problème est que cette équipe, croyant n'avoir plus rien à jouer, a levé le pied depuis l'automne dernier. «Dans un premier temps, l'AVF nous avait dit qu'il n'y aurait pas de barrage car Conthey (2e ligue inter) avait retiré son équipe. La donne a visiblement changé», relève l'en-

traîneur chermignonard Alexandre Naoux, actuellement en vacances, comme un grand nombre de ses joueurs. Samedi, le FC Chermignon va affronter Brigue 2 avec un effectif réduit. «Je vais rentrer pour l'occasion. Nous avons une chance de pouvoir monter, nous allons la jouer à fond, même si nous ne partons pas favoris. Les écoles haut-valaisannes ne sont pas encore en congé et Brigue pourra puiser des joueurs dans toutes ses équipes, car le 2e tour n'a pas eu lieu. Ce règlement est stupide», poursuit Alexandre Naoux. Chermignon, troisième de son groupe, doit également son engagement dans ces barrages au fait que Chippis 2 (deuxième ou premier) ne pourra pas accéder à la 3e ligue, la première équipe chippiarde étant retombée dans cette division.

## FOOTBALL LA DOUBLE PROMOTION DU FC SAINT-LÉONARD

## Un week-end tout en montée

**SAINT-LÉONARD** Pour les footballeurs, la saison 2019-2020 s'est terminée en juin 2021... Dans ce contexte de pandémie, les Léonardins ont mis deux ans à accomplir ce qu'ils auraient peut-être pu réaliser en douze mois.

Mais aujourd'hui, la double mission est réussie: la première équipe a retrouvé la 2e ligue qu'elle avait quittée en 2019, et la troisième garniture a été promue en 3e ligue. «C'est une grande satisfaction après de longs mois d'incertitude. Nous avons désormais des formations d'actifs en 2e, 3e et 4e ligues, ainsi qu'une équipe de juniors A. Autre bonne nouvelle: tout le staff a décidé de continuer. Nous allons donc pouvoir travailler ensemble, afin de déjà commencer à préparer la saison 2022-2023», commente le président Olivier Charrex. Le FC Saint-Léonard va même pouvoir aller plus loin et monter un projet à cinq ans. Il s'agira de bien assurer la transition avec les cadres d'expérience qui vont passer la main à la relève.

**Piège miégeois évité**

Au sommet du classement depuis le début de la saison, les équipes léonardines ont tout de même dû attendre la dernière journée pour valider leur promotion. Samedi, c'est la trois qui a bien commencé ce week-end de rêve en atomisant Salquenen 2 (8-0). Dimanche, à Miège, la une devait aussi s'imposer pour repasser devant Naters 2.

Un match face au 10e, somme toute assez facile et une victoire 4-0. «Il aurait surtout pu être piège, car les Miégeois avaient également besoin de points pour assurer leur



Le FC Saint-Léonard a tout de suite pris le jeu à son compte. Dès la 6e minute, Fabien Vuistiner a inscrit un superbe but pour l'ouverture du score. LEJDS

maintien. Mais nous avons bien commencé et nous menions déjà 3-0 après un gros quart d'heure», commente l'entraîneur Pierre-Alain Comte. Le premier but (6e), un superbe tir croisé dans la lucarne de Fabien Vuistiner, a donné le ton. Le FC Saint-Léonard était meilleur techniquement et plus frais physiquement. «Avec la Coupe valaisanne, nous avons enchaîné les matchs, mais nous avons la chance d'avoir un banc fourni. Nous avons donc pu faire tourner», poursuit Olivier Charrex. La relégation en 3e ligue, qui avait fait si mal au club, est désormais oubliée. Cela tombe bien puisque le FC Saint-Léonard fête cette année son 90e anniversaire.

CLAUDE-ALAIN ZUFFEREY

**L'AVENIR DU FC MIÈGE****Fin du suspense ce soir vers 21 h 50**

La première équipe du FC Miège n'a absolument plus son destin entre ses mains. Elle a terminé son championnat avec neuf points et se trouve actuellement en dessus de la barre. Mais elle reste à la portée du FC Lens, qui doit encore affronter Stalden, ce soir à domicile. En cas de victoire face au 8e du classement, ce sont les Lensards qui seront sauvés et les Miégeois relégués en 4e ligue.

L'une des questions est de savoir avec quelle équipe se déplaceront les Haut-Valaisans, un 25 juin, alors qu'ils n'ont plus rien à gagner? Du côté de Miège, on pourra tout de même se dire que les vacances scolaires débutent seulement aujourd'hui dans le Haut-Valais. Stalden ne devrait pas avoir trop de gars à la plage. «Je constate que nos adversaires ne nous ont fait aucun cadeau depuis la reprise. Ils avaient tous besoin de points. Nous avons tout de même réussi à récolter sept points en battant St. Niklaus (3-1), Termen (4-1), et en faisant nul face à Lalden (1-1). On peut être fiers, il fallait le faire», souligne le président du FC Miège, Bastian Caloz.

**SPORT EXPRESS****Jarod Maury bat le record valaisan du 200 m**

**ATHLÉTISME** Lors du meeting de Thoune, à la participation très relevée, Jarod Maury (CA Sierre) a couru le 200 m en 21"52. Ce temps constitue un nouveau record cantonal. L'ancien, qui datait de 1986, avait été réalisé par Grégoire Ulrich en 21"53. De plus, le Sierrois a également réalisé son record personnel sur 100 m, en étant chronométré en 10"81.

**Julien Bonvin va de plus en plus vite sur 400 m haies**

**ATHLÉTISME** Lors du meeting international de Genève, Julien Bonvin (CASierre) a couru le 400 m haies en 50"54. Cette marque constitue son record personnel et le record valaisan. Il détenait déjà l'ancien en 50"75. Un chrono réalisé à Bâle fin mai. Il a plus que jamais réussi la limite pour les championnats d'Europe U23.

**Le Mémorial Olivier Barras, la semaine prochaine**

**GOLF** Le Mémorial Olivier Barras se déroulera du 29 juin au 1er juillet, sur le parcours Severiano Ballesteros du Golf Club Crans-sur-Sierre. Cette compétition internationale réunira 60 professionnels, 66 amateurs et 18 dames. Le Pro-Am Bizjet se déroulera quant à lui le lundi 28 juin sur le même dix-huit trous.

## AUTOMOBILISME JOËL GRAND A REPRIS DU SERVICE

## Une saison raccourcie

**SIERRE** Depuis que Joël Grand a acheté sa nouvelle voiture en septembre 2019, une Osella PA 21 JBR, il n'a pas vraiment pu rouler avec. «En 2020, je n'ai pu effectuer que trois sorties circuit pour des tests et prendre en main l'engin. Mais nous ne sommes pas restés sans rien faire. Nous avons profité de cette période d'inactivité pour réviser complètement la



JOËL GRAND  
PILOTE

«Aux Paccots, j'ai fini 8<sup>e</sup> au scratch. Cette voiture a du potentiel.»

boîte à vitesses et le moteur, en collaboration avec Berclaz Racing», explique le pilote sierrois. Il n'a pour l'heure effectué qu'une course au

volant de ce prototype construit en 2018 par Enzo Osella et doté d'un moteur de moto BMW de 1000 cm<sup>3</sup>. «En 2019, j'ai participé à la course de côte des Paccots. J'ai terminé 8<sup>e</sup> au scratch et j'ai battu de sept secondes le temps de ma classe. J'ai pu constater que cette voiture avait un vrai potentiel.»

## La rentrée début juillet

Joël Grand a décidé de vendre sa Formule Masters car elle lui coûtait cher à l'entretien et surtout, elle nécessitait beaucoup de temps pour la préparation. «Il fallait à chaque fois réadapter les rapports de boîte en fonction des différents parcours. Avec l'Osella, nous avons une approche totalement différente, beaucoup plus simple.»

La saison 2021 se déroulera essentiellement à l'étranger. Le Chalaisard se rendra à Vuillafans (France) les 3 et 4 juillet, pour sa course de reprise. Il enchaînera par la suite avec quatre autres rendez-vous. «Mon but est de rouler pour que mes partenaires soient visibles. Ces épreuves sont également une bonne préparation pour la saison prochaine, qui devrait être com-



Cette saison, Joël Grand pilote un prototype Osella PA 21 JBR, doté d'un moteur de moto BMW de 1000 cm<sup>3</sup>. DR

plète. A plus long terme, mon objectif est de rester sur cette marque pour, pourquoi pas, un jour piloter une Osella avec un moteur trois li-

tres. Mais tout sera une nouvelle fois une question de budget», conclut Joël Grand.

CLAUDE-ALAIN ZUFFEREY

## CYCLISME TOUR DE SUISSE 2021

## Chippis a fait honneur aux forçats de la route

**CHIPPIS** Le passage du Tour de Suisse devant le Musée du Vélo a donné l'occasion aux Chippiards de montrer une nouvelle fois l'attachement qu'ils avaient pour la petite reine. Malheureusement, la population n'a pas vraiment pu participer à la fête, vu qu'en raison de la pandémie, les organisateurs de la boucle nationale avaient demandé aux potentiels spectateurs de rester chez eux et de suivre la course à la télévision. Les écoliers chippiards ont tout de même été conviés. Ils ont occupé tout le virage au sommet de la Grande Avenue. Bien avant le pas-

sage des échappés (photo de gauche), ils s'ambiançaient déjà aux cris de «hop Suisse, hop Suisse». Certains se sont peut-être crus à l'Euro de football. «Nous avons fait une demande spéciale à l'Etat du Valais et nous avons également reçu l'accord des professeurs de Chippis pour que les classes se positionnent au bord de la route. Notre but était d'animer le village et de mettre en avant notre Musée du Vélo», commente le président Olivier Perruchoud.

CLAUDE-ALAIN ZUFFEREY



# SORTIR

18

CHAPITEAU

CIRQUE AU SOMMET

Ils reviennent sur le Haut-Plateau pour un festival multiple et coloré.

## EXPOSITION LE YIDAKI, À L'ORIGINE DU DIDGERIDOO

# Le souffle de la vie

**LENS** Dans sa nouvelle exposition, «La vie n'est qu'un souffle», la Fondation Opale propose d'explorer le didgeridoo. On ne sait finalement que très peu de chose sur cet instrument issu de la tradition des aborigènes d'Australie, hormis sa forme en trompe et ce bourdonnement caractéristique. A Lens, on apprend tout: ses origines, ses implications artistiques, culturelles et spirituelles. «L'instrument était finalement assez mal documenté», confirme Gautier Chiarini, directeur de la Fondation Opale, qui relève que cette exposition est la plus grande à ce jour dédiée à cet instrument! La fondation propose une immersion aussi bien intellectuelle que physique sur les deux étages, et reconstruit l'histoire passionnante de cet instrument avant tout spirituel qui conserve sa part de mystère. Tout au long de l'exposition, des figures emblématiques donnent corps et force à l'instrument, qui s'avère être un magnifique objet d'art.

### A l'origine, le yidaki

Le mot «didgeridoo» est une onomatopée inventée par les colons occidentaux à partir du son de l'instrument. Originaire du nord-est de la Terre d'Arnhem, l'instrument y est nommé «yidaki» mais les aborigènes le baptisent différemment en fonction de leur ethnie. Depuis plus de mille cinq cents ans, les hommes sélectionnent des troncs d'eucalyptus creusés par les termites avant de les sculpter et les décorer. Comme pour un cor des Alpes, le musicien fait vibrer ses lèvres et utilise la technique du souffle continu. Une respiration circulaire constante qui permet de jouer sans s'arrêter. Avec les bâtons de percussion, il accompagne les chants et les dan-

ses, que ce soit en public ou lors d'une cérémonie sacrée. Car l'instrument possède des niveaux de signification plus profonds réservés aux initiés, c'est le cas du dhadalal, un yidaki décoré de plumes et d'os qui accompagne généralement les cérémonies funéraires.

Le visiteur découvre au rez supérieur une septantaine d'instruments disposés comme une forêt de yidakis réalisés entre 1950 et 2021. «Ils sont issus du South Australian Museum d'Adélaïde mais aussi de diverses collections que nous avons découvertes, généralement assemblées par des musiciens passionnés», explique Gautier Chiarini. A travers des interviews et des projections vidéo, nous rencontrons l'impressionnant Djalu Gurruwiwi, du

«La plus grande exposition jamais réalisée sur cet instrument.»



GAUTIER CHIARINI  
DIRECTEUR  
FONDATION  
OPALE

clan des Yolnu, l'un des plus grands joueurs de yidaki et un leader spirituel très respecté.

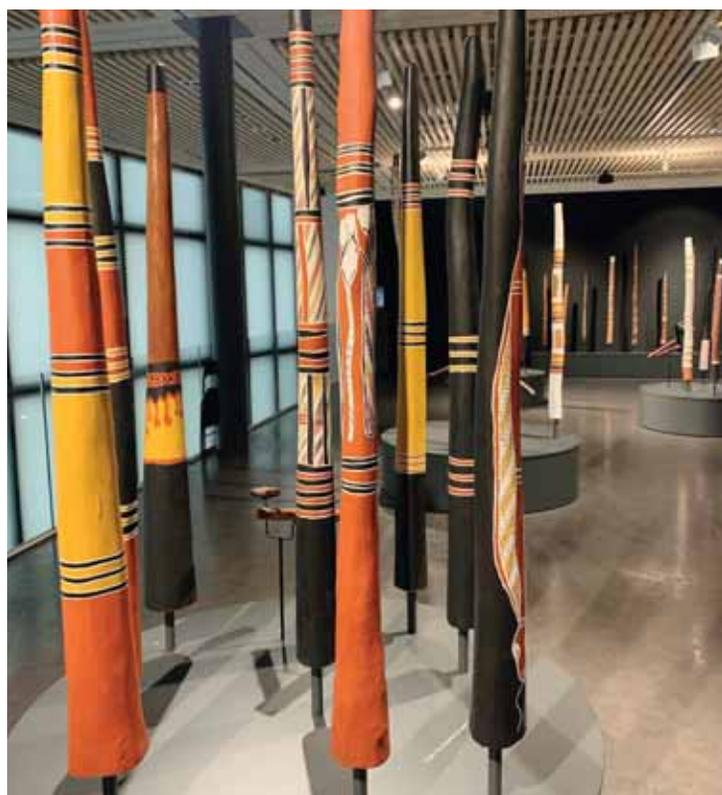
Le yidakis, ce sont aussi ces vibrations du son – le visiteur pourra en faire l'expérience – comme une onde puissante qui interagit avec le

corps. Les fils de Djalu Gurruwiwi ont voyagé en Europe pour se produire notamment à la Fondation Opale en 2019 avant de participer à Londres à une étude médicale sur le potentiel de guérison du yidaki. Djalu dit: «Le yidaki est un pont entre ici et l'autre bout du monde. Maintenant je peux vous voir, et vous pouvez me voir.»

### Art traditionnel et technologies numériques

Au rez inférieur, créé pour la Fondation Opale, un écran circulaire reproduit les danses rituelles des esprits Mokuy au son du dhadalal. Au centre de l'installation, les sculptures de Bulthirri Wu-nunmurra et tout autour, celles de son défunt père veillent sur les alentours. Une œuvre étonnante et troublante qui mêle art traditionnel et technologie numérique. Les mouvements ont été capturés pour créer des images de synthèse grâce au mapping vidéo et rendent compte d'une dynamique des esprits. Cette œuvre a été réalisée par Mulka Project, un studio de production numérique et un centre d'archivage intégré dans le centre d'art de Buku-Larrnggay Mulka à Yirrkala au nord-est de l'Australie. C'est un collectif d'artistes multimédias, des cinéastes, des ingénieurs du son et des techniciens en postproduction travaillent avec des technologies numériques. Enfin, au même étage, les œuvres contemporaines de Gunybi Ganambarr, né en 1973. Il utilise dans ses créations des matériaux de récupération et de nouvelles techniques pour interpréter la tradition. Ces enrichissements mutuels montrent combien l'art des aborigènes est sacrément vivant.

ISABELLE BAGNOUD LORETAN



Une «forêt» de yidakis réalisés entre 1950 et 2021, magnifiques pièces de bois d'eucalyptus peintes. LE JDS

Jusqu'au 17 avril 2022, ouvert du mercredi au dimanche de 10 h à 18 h.

## LIVRE «FÉMINISTES VALAISANNES, D'UNE GRÈVE À L'AUTRE»

## L'histoire en marche

**SIERRE** «Féministes valaisannes, d'une grève à l'autre», retrace en 56 pages, grâce aux interviews signées Jacqueline Allouch et aux photographies de Florence Zufferey, cette fameuse journée du 14 juin 2019. Car, faut-il le rappeler, elles furent 12 000 femmes dans les rues de Sion ce jour-là. La



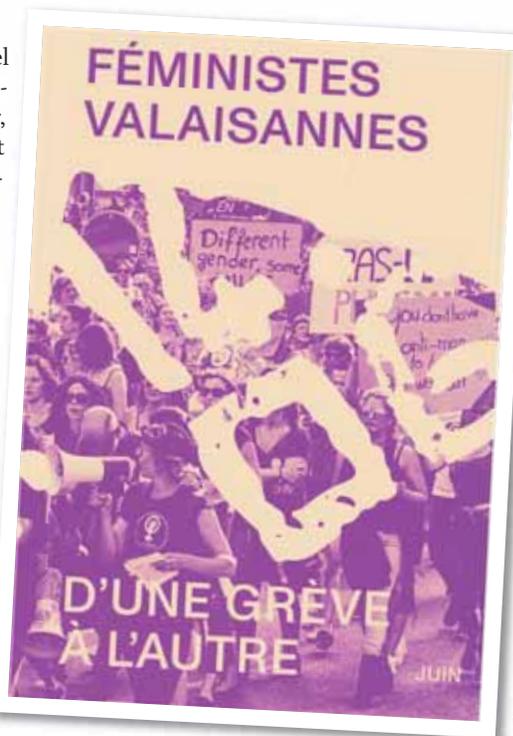
FLORENCE ZUFFEREY  
PHOTOGRAPHE

«Un témoignage qui va marquer l'histoire valaisanne.»

plus grande manifestation politique vécue en Valais. On n'avait jamais vu ça. Parmi ces femmes, les chevilles ouvrières de Collectif Femmes\* Valais qui ont organisé

cette grande journée. Un bel ouvrage à la couverture violette et souple. A l'intérieur, les photographies en noir et blanc permettent de visualiser l'essentiel.

Florence Zufferey avait proposé à l'Enquête photographique valaisanne, qui possède très peu d'archives féminines, de couvrir la manifestation du 14 juin. «Jacqueline Allouch m'a ensuite proposé de participer à l'élaboration de ce livre, et j'en suis très fière», explique Florence Zufferey. Elle espère que cet ouvrage permette de conserver l'une des pages de l'histoire du féminisme valaisan. «Depuis deux ans, beaucoup d'articles ont paru sur le sujet, des articles de presse, factuels pour la plupart. Ce livre restera comme un témoignage. C'est le récit complet d'un long combat qui retrace le parcours de dix femmes, des parcours qui les ont me-



nées jusqu'à ce moment clé», ajoute Florence Zufferey.

«J'ai vécu cette journée de façon extraordinaire, je crois que je ne m'y attendais pas. Surtout, enfin, nous étions à visage découvert

et nous n'étions plus la «féministe» du boulot ou celle qui répète toujours la même chose. Nous pouvions simplement être nous-mêmes.»

Florence Zufferey a milité durant les années 2000 où l'on se refusait souvent à s'afficher féministe. En vingt ans, la roue a tourné, du moins en partie. «Alors ce jour-là a été pour moi exceptionnel, j'ai pleuré de joie.» Et de rappeler qu'il faut garder les yeux bien ouverts, surtout en période de crise où les femmes sont les premières victimes collatérales. «N'oublions pas que rien ne nous a été donné, l'AVS sera le prochain combat», affirme la photographe professionnelle qui tente, grâce à ses clichés, de valoriser les sources et regards féminins.

ISABELLE BAGNOUD LORETAN/  
ANNE-TJE KOLDER

Disponible à la librairie La Liseuse,  
Sion ou sur [info@editionsdejuin.ch](mailto:info@editionsdejuin.ch)  
25 francs + frais de port.

## PERFORMANCE ÉLECTROACOUSTIQUE

## Mouvements, sons et lumières: organique

## CHERMIGNON-D'EN-BAS

Schoss Company présente à la salle de Martelles dimanche 27 juin à 17 heures «Mon corps n'obéit plus», une performance de Lisa Tatin. On connaît Lisa Tatin pour être intervenue dans les classes du Haut-Plateau avec Julie Beauvais en 2014. La soprano interprétait des pièces d'opéra avec une telle énergie et modernité que les jeunes ont découvert que cet art n'était pas réservé à une élite. Lisa Tatin, qui s'est installée en Valais il y a quatre ans, possède un parcours intéressant. Formée d'abord au cirque et à la danse, Lisa Tatin découvre tardivement le chant, à 23 ans. Après une formation classique à Zurich et avec un master en poche, elle est à l'affiche d'opéras mais se détache assez rapidement de l'esthétique classique. Ce projet est en la preuve. LAB\_21 est un dispositif électroacoustique live

qui répond de manière organique à l'intensité des mouvements de la chanteuse grâce à des capteurs disposés sur son corps. La chanteuse est seule sur scène au milieu de lumières qui interagissent avec le son. Le mouvement est là pour créer le son. Lisa Tatin est comme un corps-instrument, «une voix augmentée» comme elle dit, avec des possibles infinis et dans l'instant. La composition musicale contemporaine de base a été construite à partir de l'ouvrage de Yoann Thommerel «Mon corps n'obéit plus» et d'une cocreation musicale avec André Décosterd.

## Mouvements, voix, sons et lumières en temps réel

«Je crée de la matière électroacoustique en temps réel qui est liée à l'intensité de mes mouvements et aux intentions musicales.



Lisa Tatin interprétera «Mon corps n'obéit plus», une performance pour soprano et dispositif électroacoustique. VLADIMIR BERTOZZI

Ma voix et mes mouvements impactent aussi les sons qui deviennent comme un prolongement de ma voix», ajoute encore cette chanteuse très inspirée. Un dispositif lumineux composé de seize barres LED interagit aussi.

«Je parlerai au public avant la performance, il est important de partager le projet et de donner quelques clés.»

IBL

Réservation: [schoss.company@gmail.com](mailto:schoss.company@gmail.com)  
[www.schosscompany.com](http://www.schosscompany.com)

## CIRQUE AU SOMMET TOUJOURS PLUS HAUT

## Haut la main!

**CRANS-MONTANA** Toujours plus haut. Cirque au sommet s'est imposé comme l'un des plus grands et plus ambitieux rendez-vous circassiens de Suisse. L'un des plus beaux aussi. Et, ce qui n'est pas pour déplaire, les organisateurs savent faire en tenant compte de la richesse des paysages, de la station et des acteurs locaux (comme la collaboration entre la compagnie La Meute et la fanfare Cécilia de Chermignon à l'alpage de Corbyre).

Du 2 au 15 août, trois chapiteaux, sur le parking de Cry d'Err et à La Moubra, accueilleront les grands spectacles, ahurissants et fous, avec le collectif franco-belge Malunés, et les Français du Cirque Pardi! ou du Cirque Trottole. Tous conjuguent la virtuosité mais aussi des qualités d'âme enchanteresses et de conteurs. «Le cirque moderne se rapproche de la danse et du théâtre, il est virtuose, certes, mais il aime aussi raconter des histoires et créer des personnages», explique Greg Zavialoff, directeur du festival. Les organisateurs ont imaginé des spectacles tout exprès pour l'espace alpin à Chetzeron, une scène à 2200 mètres d'altitude, mais il promet aussi du cirque dans l'espace public ou dans les jardins d'Ycoor, des rencontres professionnelles aussi et bien sûr une Academy pour les plus jeunes. Rien à redire.

### Cinquante spectacles aux différents formats

Septante-cinq artistes, une cinquantaine de spectacles de tous les formats. «La formule festival est celle que nous souhaitons dé-



La scène extérieure de Chetzeron à 2200 mètres d'altitude accueille tous les jours du 3 au 14 août un spectacle à 14 heures. Le décor de rêve! NICOLAS BRODARDT

velopper comme l'année dernière car malgré les restrictions Covid, le public a répondu à toutes nos propositions», ajoute le directeur. «Nous pouvons créer de vrais parcours avec des propositions le matin, l'après-midi et en soirée, une journée où le vacancier peut découvrir le monde du cirque tout en appréciant la montagne et la station de Crans-Montana.»

Greg Zavialoff se souvient des débuts quand, en 2014, avec Jean-Luc Barbezat (de Cuche et Barbezat) et Alain Roche, il cherchait à faire tourner le spectacle «Machine de cirque» durant l'hiver. «La première station que nous avons contactée a été Crans-Montana. Elle a tout de suite accepté la proposition et le courant est passé immédiatement!»

### Nature au sommet

«Comment ne pas prolonger ces rencontres autour de thématiques en lien avec la nature?» se sont demandé les organisateurs. C'est le projet de Nature au sommet, le volet recherche du festival avec son lien avec l'environnement. Des conversations publiques, des workshops pour enfants et adultes et divers intervenants participeront à une grande enquête. ISABELLE BAGNOUD LORETAN

### EXPOSITION TRAVAUX DE DIPLÔME

## Etudiants en lumière

**SIERRE** C'est la fin de l'année scolaire pour l'EDHEA aussi. L'École de design et Haute école d'art du Valais propose de découvrir du samedi 26 juin au dimanche 4 juillet aux Halles Usego l'ensemble des travaux de diplôme de ses cinq formations: bachelor en arts visuels, MAPS – Master of Arts in Public Spheres –, graphiste CFC/MP, propédeutique art & design et enfin maturité spécialisée en arts visuels. 60 jeunes artistes ou graphistes dévoileront les créations marquant la fin de leur formation. Installations, œuvres sonores, livres ou dessins... Une occasion de découvrir les artistes de demain! Le vernissage est prévu ce soir, vendredi 25 juin de 17 à 19 heures. Plusieurs prix et résidences seront remis à cette occasion, dont une résidence en Australie, offerte en partenariat avec la Fondation Opale à Lens.

**Horaires:** samedi 26 et dimanche 27 juin, vendredi 2, samedi 3 et dimanche 4 juillet de 14 h à 20 h.

### Autres projets en graphisme exposés au TLH

Pour la réalisation de son programme 2021-2022, le TLH-Sierre a choisi de travailler avec les élèves graphistes de l'EDHEA. Les 27 projets différents sont encore visibles aujourd'hui au théâtre. L'occasion de montrer combien la filière se fait régulièrement remarquer en Suisse.

### Inscriptions dans le vert

Bonne surprise du côté des inscriptions: pour la rentrée 2021-2022, l'EDHEA constate une très forte augmentation des postulations au bachelor en arts visuels. Un bond de 100%, communique la direction! Le master aussi a fait l'objet d'un engouement supérieur aux années précédentes. De bon augure pour une école qui va, on l'espère, pouvoir trouver bientôt un nouvel écrivain. (C)

[www.edhea.ch](http://www.edhea.ch)

### EN CHIFFRES

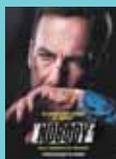
#### Cirque au sommet

- \* 2 chapiteaux
- \* 1 scène en altitude
- \* 3 spectacles pensés pour l'espace alpin et naturel
- \* 1 spectacle dans l'espace public
- \* 50 rendez-vous artistiques
- \* 1 plateforme de rencontres professionnelles
- \* 75 artistes
- \* 130 personnes œuvrant entre staff et artistes
- \* 25 jeunes à l'Academy
- \* 4 mini reporters – projet de médiation

[www.cirqueausommet.ch](http://www.cirqueausommet.ch)

**AU CASINO****UN HOMME EN COLÈRE**

Vendredi  
25 juin  
à 18 h,  
samedi 26,  
dimanche 27,



lundi 28 et mardi 29  
à 20 h 30. Film d'action  
de Guy Ritchie avec Jason  
Statham, Holt McCallany  
et Eddie Marsan  
(VF - 16 ans).

**CONJURING 3:  
THE DEVIL MADE**

Vendredi  
25 juin à  
20 h 30;  
samedi  
26 et  
dimanche



27 à 18 h. Film d'horreur  
américain de Michael Chaves  
avec Patrick Wilson et Vera  
Farmiga (VF - 16 ans).

**AU BOURG****PLUME ET PELLICULE**

Du 23 au 27 juin, l'association  
DreamAgo propose, durant  
son atelier réservé  
aux scénaristes, de multiples  
projections ouvertes au  
public et qui accueillent des

intervenants: réalisateur,  
scénariste, comédiens...  
Programme complet  
sur [www.cinephilesdreamago.com](http://www.cinephilesdreamago.com)

**Prix culturels 2021**

**SIERRE** Les Prix culturels de l'Etat du Valais ont été dévoilés. C'est l'écrivain et philosophe Alexandre Jollien qui reçoit le prix culturel 2021 du canton. Les prix d'encouragement qui récompensent le travail de jeunes artistes de talent vont à la comédienne et metteuse en scène Jennifer Skolovski, à la photographe Aline Fournier et au réalisateur Tristan Aymon. Le prix spécial est décerné à l'historien, ethnologue et concepteur d'expositions Werner Bellewald. La cérémonie se tiendra cette année au TLH-Sierre le 5 novembre.

**Nouvel atelier**

**SIERRE** Depuis qu'elle a quitté son atelier de la Ferme-Asile, Anne-Chantal Pitteloud s'est affairée à aménager un nouvel atelier mais aussi un espace d'exposition aux Iles Falcon. Ce bel espace sur deux étages qu'elle a baptisé «laZile falcon» sera ouvert au public aujourd'hui, vendredi 25 juin, demain samedi 26 juin et dimanche 27 juin entre 11 et 19 heures. Vous pourrez y découvrir les céramiques, les dessins et installations de l'artiste et ce magnifique espace où il fait bon créer.

Rue de l'Île Falcon 27

**Mise au point**

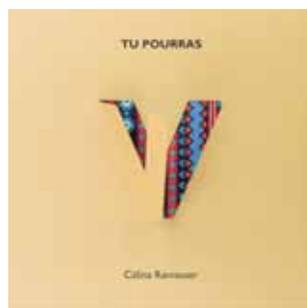
**CHERMIGNON** Micheline Calmy-Rey vient de publier «Pour une neutralité active. De la Suisse à l'Europe». Avec une préface de François Hollande, l'ancienne conseillère fédérale met au clair la notion de neutralité souvent mise à mal ou incomprise. Forte de son expérience aux Affaires étrangères, elle propose une mise au point engagée.

**Familles bienvenues au château de Vaas**

**VAAS** Le château de Vaas propose une nouvelle activité «famille» autour du monde du vin et de l'histoire du château. L'idée est de concilier vie familiale et intérêt pour le vin et les produits du ter-

**NOUVEAU SINGLE POUR CÉLINA**

**MIÈGE** Céline Ramsauer vient de sortir le single «Tu pourras», un avant-goût de son neuvième album qui paraîtra cet automne. Une vidéo accompagne le nouveau titre. Dans ce titre arrangé par le fidèle Christophe Battaglia, Céline Ramsauer est accompagnée de son accordéon et des guitares acoustiques de Cyril Tarquiny. Une ballade acoustique entraînante où Céline énumère ce qu'on pourrait faire, choisir l'ombre ou la lumière. «Tu pourras accuser, tu pourras achever, tu pourras même brimer... Mais tu pourras aimer chaque jour, tu pourras prendre un peu de temps...» Céline a fait son choix et mis sur pied une campagne très active qui coïncide avec le retour des spectacles. La Miégeoise a repris ses concerts sauvages, elle était au Locle le 19 juin dernier et sera au château Mercier le 28 juillet prochain. Elle a encore lancé un abonnement Céline+++ qui permet à ses fans de bénéficier chaque mois d'un assortiment de contenus, d'invitations, de spectacles... [www.celinaramsauer.com](http://www.celinaramsauer.com)



roir. Tous les 2e et 4e dimanches du mois, entre 11 et 12 heures, un atelier didactique sur le thème de la vigne et de la vie de château est proposé aux enfants de 4 à 10 ans (bricolage, contes, jeux de piste). Ils sont pris en charge par une éducatrice professionnelle. Pendant ce temps, les parents ou accompagnants dégustent en toute tranquillité un choix de vins au cru avec une ardoise gourmande qui met en valeur les produits du terroir!

<https://chateaudevaas.ch/news>

**Claude Dussez à Zone 30 et aux Dilettantes**

**SIERRE/SION** La prochaine exposition de Zone 30 Art public sera vernie le 30 juin à 18 heures. Le photographe valaisan Claude Dussez est l'invité de la galerie à ciel ouvert. Cette exposition est réalisée de concert avec la galerie séduoise Les Dilettantes qui accueille une série d'œuvres consacrées aux multiples voyages aux Etats-Unis de l'artiste. Pour Sierre, Claude Dussez expose six photographies, six autoportraits. Lors d'un voyage sur la côte ouest des Etats-Unis en 2016, l'artiste réalise une première photographie sur la

mythique Route 66. Face à lui, le Roy's Motel abandonné. La vitrine du lieu lui renvoie sa silhouette qu'il incorpore dans sa composition. Il en réalisera d'autres sur le même thème et dans d'autres lieux. A Sierre, il a choisi des autoportraits réalisés dans l'Utah, à Coppet, à Nyon, à Copenhague, en Californie et à Sion en 2021. Des photos en noir et blanc à voir jusqu'au 22 août.

Rue Centrale 6

**Nouvelle maison d'édition**

**SIERRE** La start-up Valexpérience, qui s'est imposée sur le marché valaisan du livre pour enfants avec quatre livres à travers la marque Walla, travaille désormais sur d'autres projets de livres qui seront réalisés d'ici 2022. Grâce aux Editions Valexpérience, les jeunes lecteurs auront l'occasion de découvrir les différentes facettes du canton du Valais.

[www.valexperience.com](http://www.valexperience.com)

**Apéro opéra!**

**SIERRE** Pour terminer la saison, le TLH-Sierre propose de participer à un apéro pas comme les au-

tres! Samedi 26 juin à 18 heures, dégustation d'encaveurs de la région sur des airs d'opéra chantés par la soprano Valérie Beney accompagnée par Nicolas Jacquier. Réservation sur [www.tlh-sierre.ch](http://www.tlh-sierre.ch)

**Jeu de piste**

**SIERRE** L'Anim' Randogne Bluche organise un jeu de piste pour faire découvrir les villages de Randogne et Bluche. Sous la forme de mots croisés, chaque définition emmène le promeneur à un endroit précis où il devra trouver un mot. Enigme, charade, calcul ou jeu d'observation, chaque poste propose un nouveau jeu. Une fois tous les mots trouvés et la grille remplie, le mot mystère apparaît et chacun peut participer au tirage au sort. La balade se fait à pied, à vélo, en un jour ou en un mois... Délai pour participer: 30 octobre 2021.

Toutes les infos et les mots croisés à télécharger sur [www.animrandognebluche.ch](http://www.animrandognebluche.ch)

**Expo photos à l'Ermitage**

**SUSTEN** Richard Sermier expose ses photographies au restaurant de l'Ermitage à Susten. Et met ainsi en valeur le Parc naturel Pfyng-Finges en immortalisant sa faune et sa flore.

**Natures mortes**

**SAINT-MAURICE** Les natures mortes de Céline Salamin sont visibles jusqu'au 2 juillet à la galerie Oblique. N'hésitez pas une seconde, d'autant que l'artiste vous fera la visite dimanche 27 juin et le dernier jour, le 2 juillet.

Du mercredi au dimanche de 12 h à 17 h 30.

**Rectificatif**

**MOLLENS** Dans la dernière édition du «Journal de Sierre», l'adresse mail de l'article qui concernait la valorisation de la laine locale, était malheureusement fautive. Si vous êtes intéressé par ce groupe, pour partager votre savoir-faire ou votre intérêt, vous pouvez écrire à: [projet.laine@mail.ch](mailto:projet.laine@mail.ch)

## COULEUR DU TEMPS

## Trouve le sens de ta vie

C'est une question de bon sens, rien ne change, mais tout change avec la confiance.

Je suis nul(le)  
 Personne n'ose penser que  
 Je suis capable d'accomplir de grandes choses  
 Je sais que  
 Je raterai tout ce que j'entreprendrai  
 Je ne crois plus que  
 Je peux réussir  
 Je suis persuadé que  
 Je ne vauds rien  
 J'ai arrêté de me dire que  
 J'ai confiance en moi  
 Je suis convaincu d'une chose:  
 Je suis quelqu'un d'inutile  
 Et ce serait idiot de penser que  
 Je suis une belle personne

Maintenant relire le texte en partant de la dernière ligne pour remonter vers le haut: si la vie a un sens, choisissez le bon...

DANIEL REYNARD

PUB



**Grâce au Journal de Sierre,**  
 atteignez 50% des boîtes aux lettres munies  
 d'un «stop pub»!

Par exemple, en glissant votre flyer à l'intérieur du journal pour 12 centimes l'exemplaire.

Tirage: 27'000 exemplaires

Distribution à tous les ménages du district de Sierre.

### Votre personne de contact



**Serge Roh**

079 449 06 03  
 serge.roh@impactmedias.ch



## DÉCÈS

POUR LE DISTRICT,

DU 10 AU 23 JUIN

Gilberte Zufferey-Morard, 92 ans, Chippis

Andréa Anthamatten-Pont, 79 ans, Sierre

Blanche Hugo-Gillioz, 86 ans, Saint-Léonard

Eliane Cottini-Borgeat, 75 ans, Chermignon/Champzabé

Denise Martin de Robert, 78 ans, Sierre

Marcel Emery, 87 ans, Lens

Henri Bonvin, 83 ans, Chermignon/Crans-Montana

Pedro Méndez, 79 ans, Chalais

Thierry Bonnet, Lens/Icogne

Jean-Luc Solioz, 72 ans, Vissoie/Sierre

PERMANENCE DES  
**POMPES FUNÈBRES**  
  
**F. EGGS & FILS**  
 Avenue du Marché 3 - Sierre  
 Funérarium: Rte de la Gemmi 81  
 TEL 027 455 20 60

POMPES FUNEBRES  
  
**Charles Theler & Fils**  
 Jour et nuit Tél. 027 455 27 53

**Pompes funèbres**  
**LENS**  
 Jean-François Emery  
 079 212 31 21 - 027 481 28 16  
**RANDOGNE-BLUCHE**  
 Crettol Jean-Pierre 079 830 46 33  
 www.pompesfunebresbarras.ch

**Pompes funèbres**  
**BARRAS SA**  
 Crans-Montana  
 Chermignon  
**027 481 28 16**  
 www.pompesfunebresbarras.ch

Agence Funéraire  
*Salamin*  
 027 455 10 16  
 Promenade du Clos 1 - Sierre

# SI ELLE EST TROP ORIGINALE POUR VOUS, VOUS POUVEZ TOUJOURS ROULER EN TESLA.

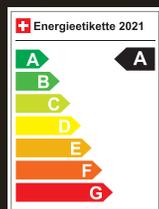


## MOKKA-e /

LEASING POUR

# CHF 279.-/MOIS

Y C. SWISS PACK D'UNE VALEUR DE CHF 1'100.-



**Exemple de leasing: Mokka-e Edition y c. Swiss Pack (valeur CHF 1 100.-), peinture métallisée (valeur CHF 900.-), entraînement électrique automatique avec rapport de transmission fixe, 136 ch.** Prix catalogue CHF 38 200.-; prix de vente recommandé CHF 36 700.- après déduction d'une remise exclusive Leasing (pas éligible pour achat au comptant), apport CHF 8 940.-, mensualité CHF 279.- TVA incluse, valeur résiduelle CHF 16 732.-, taux d'intérêt annuel effectif 1.96 %. Durée du leasing 49 mois, kilométrage annuel 10 000 km. **Illustration: Mokka-e Ultimate, entraînement électrique automatique avec rapport de transmission fixe, 5 portes, 136 ch.** Prix catalogue CHF 45 450.-; prix de vente recommandé CHF 43 950.- après déduction d'une remise exclusive Leasing (pas éligible pour achat au comptant), apport CHF 10 170.-, mensualité CHF 349.- TVA incluse, valeur résiduelle CHF 19 907.-, taux d'intérêt annuel effectif 1.96 %. Durée du leasing 49 mois, kilométrage annuel 10 000 km. Emissions de CO<sub>2</sub> de 0 g/km, consommation moyenne de 17,0-18,3 kWh/100 km, catégorie de rendement énergétique A. Offre seulement en relation avec une assurance mensualité Secure4You+. Assurance casco complète obligatoire non comprise. Conditions de leasing sous réserve d'acceptation par Santander Consumer Schweiz AG, Schlieren. La conclusion d'un contrat de leasing est irrecevable si elle entraîne le surendettement du preneur de leasing. Valable jusqu'au 30 juin 2021.

Sierre 027 451 70 70  
rte du Simplon 75

[www.atlasautomobiles.ch](http://www.atlasautomobiles.ch)

 **atlas**  
AUTOMOBILES